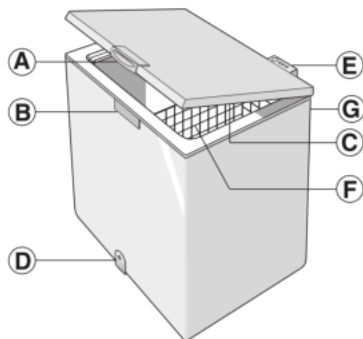


# INSTRUCTIONS FOR USE

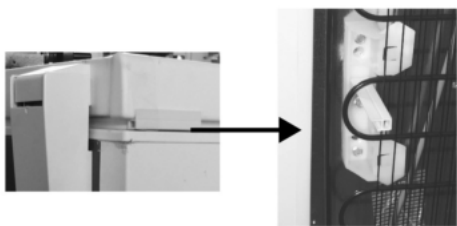


- A. Lid Handle.
- B. Lock (if provided).
- C. Seal.
- D. Defrost water drain plug (depending on model).
- E. Control panel.
- F. Basket (depending on model).
- G. Condenser (located at the rear).

## INSTALLATION

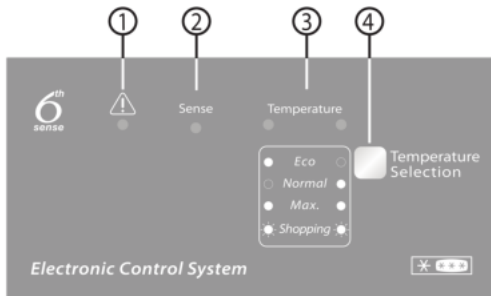
- Refer to chapter “Before using the appliance”.
- Unpack the appliance.
- Remove the 4 protection pieces inserted between lid and appliance.
- **Warning: two of the four protection pieces must be fitted in the seat of the condenser plastic supports, located at the rear of the product.**

This is necessary to ensure the correct distance from the wall.



- Ensure that the defrosting water drainage plug (if provided) is correctly positioned (D).
- For best operation of the appliance and in order to avoid damage when the lid is opened, leave a space of at least 7 cm from the rear wall and 7 cm at the sides.
- Fit the accessories (if provided).
- 

Clean the inside of the appliance before using it.



1. **Red LED:** when flashing, it indicates that an alarm condition is present (see “TROUBLESHOOTING GUIDE”).
2. **Blue LED:** the function “6th Sense” is automatically activated and does not need to be selected by the user, therefore **the blue LED (2) “Sense” always remains on.** For more technical details, refer to paragraph “6th Sense function”.
3. **Green LEDs:** they indicate that the appliance is in operation, and the temperature has been set.
4. **Temperature setting button:** to adjust the set temperature and to activate/deactivate the fast freezing operations.

## Switching on the appliance

- Plug in the appliance.
- The green LED lights up (“Normal”).
- The blue LED lights up (“Sense”).
- The red LED flashes to indicate that the temperature inside the appliance is not yet sufficiently low for food storage. The red LED will normally switch off within the first six hours after the appliance is switched on.
- Place food inside the product only when the red LED has switched off.

## Note:

As the seal is tight, the appliance lid cannot be reopened immediately after closing. Wait a few minutes before re-opening the lid of the appliance.

# INSTRUCTIONS FOR USE

## Temperature adjustment

Use the key (4) to select the desired temperature. To adjust the internal temperature, proceed as follows:

- Repeatedly press the key (4). Each time the key is pressed, the set temperature is updated, displaying the "Normal", "Eco" and "Max" values in succession.
- Select "Max" for a colder storage temperature.
- With partial loads "Eco" is recommended: this setting will optimise energy consumption.

The green indicator lamps (3) indicate the selected setting according to the following diagram:



**Eco:** least cold temperature (left indicator lamp lit).

**Normal:** intermediate temperature (right indicator lamp lit).

**Max.:** extra low temperature (both indicator lamps lit).

**Shopping:** Fast Freezing (both indicator lamps lit). See section "Freezing fresh food".

**Note:** The settings will be saved in the memory even if a power cut occurs. The time needed for the temperature inside the freezer to reach the set value, can vary depending on climatic conditions and the set temperature itself.

## 6th Sense™ Function

The "6th Sense" function is always active to control the internal temperature of the appliance and guarantee the optimum conditions.

It automatically intervenes in the following cases:

### • door opening

This function activates every time the opening of the door changes the internal temperature of the appliance. The function remains active for the time needed to reinstate optimum operating conditions.

### • storing food inside the freezer

This function activates every time significant quantities of food are introduced. It remains active for the time needed to reinstate optimum freezing conditions of the food introduced, ensuring the best compromise between the quality of the freezing process and energy consumption.

**Note:** The duration of the "6th Sense" function is set automatically, and may vary depending on the way the product is used.

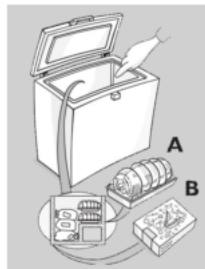
## FREEZING FOOD

### Preparation of fresh food for freezing

- Before freezing, wrap and seal fresh food in: aluminium foil, cling film, air and water-tight plastic bags, polyethylene containers with lids, provided they are suitable for freezing foods.
- Food must be fresh, mature and of prime quality in order to obtain high quality frozen food.
- Fresh vegetables and fruit should preferably be frozen as soon as they are picked to maintain the full original nutritional value, consistency, colour and flavour.
- Always leave hot food to cool before placing in the appliance.

### Freezing fresh food

- Place foods to be frozen in direct contact with the walls of appliance:
  - A) - foods to be frozen,
  - B) - foods already frozen.
- Avoid placing foods to be frozen in direct contact with food already frozen.
- For best and fastest freezing, foods should be split into small portions; this will also be



useful when the frozen items are to be used.

- If minimum quantities of food are introduced (up to 1/4 of the maximum freezing power stated on the rating plate), the operation of the appliance will be controlled automatically by the "6th Sense" function without any need for intervention from the user.
- When freezing higher quantities of food, up to the maximum freezing capacity of the appliance, indicated on the rating plate, proceed as follows:
  1. At least 24 hours before storing fresh foods inside the product for freezing, activate the fast freezing function by pressing (4) for approximately 3 seconds. The green LEDs (3) flash in sequence.
  2. Introduce the food to freeze inside the appliance, and keep the door of the appliance closed for 24 hours. After this period the food will be frozen.

The fast freezing function can be deactivated manually by pressing (4).

If the fast freeze function is not manually deactivated, it will be automatically deactivated by the appliance after 50 hours.

# INSTRUCTIONS FOR USE

## FOOD STORAGE

Refer to the table on the appliance.

### Classification of frozen foods

Put the frozen products into the appliance and classify them; The storage date should be indicated on the packs, to allow use within expiry dates.

### Advice for storing frozen food

When purchasing frozen food products:

- Ensure that the packaging is not damaged (frozen food in damaged packaging may have deteriorated). If the package is swollen or has damp patches, it may not have been stored under optimal conditions and defrosting may have already begun.
- When shopping, leave frozen food purchases until last and transport the products in a thermally insulated cool bag.

1-3	
4-7	
8-12	

- Once at home, place the frozen foods immediately in the appliance.
- Avoid, or reduce temperature variations to the minimum. Respect the best-before date on the package.
- Always observe the storage information on the package.

### Note:

**Eat fully or partially defrosted foods immediately. Do not refreeze unless the food is cooked after it has thawed. Once cooked, the thawed food can be refrozen.**

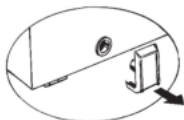
**If there is a long power failure:**

- **Do not open the appliance lid except to place ice packs (if provided) over the frozen foods on the right and left of the appliance. This will slow down the rise in temperature.**

## DEFROSTING THE APPLIANCE

The appliance should be defrosted when the thickness of ice on the walls reaches 5-6 mm.

- Disconnect the appliance from the mains power supply.
- Remove the packs of food from the appliance and wrap them close together in newspaper and store in a very cool place or thermally insulated bag.
- Leave the appliance lid open.
- Remove the internal defrost water drain plug (depending on model).
- Remove the external defrost water drain plug (depending on model) and reposition it as shown in the figure.
- Place a bowl beneath the drainage channel to collect the residual water. If available, use the divider.
- Speed up defrosting by using a spatula to detach the ice from the appliance walls.
- **Remove the ice from the bottom of the appliance.**
- **In order to avoid permanent damage to the appliance interior, do not use pointed or sharp metal instruments for removing the ice.**
- **Do not use abrasive products or heat up the interior artificially.**
- **Dry the interior of the appliance thoroughly.**
- On completion of the defrosting, refit the plug.



## CHANGING THE LID LIGHT BULB (if provided)

- Disconnect the appliance from the mains power supply.
- Remove the diffuser by following the sequence of steps shown in the figure.
- Unscrew the light bulb and replace it with an identical bulb of the same wattage and voltage.
- Refit the diffuser and plug in the appliance.



## TROUBLESHOOTING GUIDE

### 1. The red LED flashes.

- Is there a power failure?
- Is a defrosting operation in progress?
- Has fresh food recently been introduced?
- Is the appliance lid properly closed?
- Is the appliance placed near a heat source?
- Are the ventilation grille and condenser clean?

### 2. All LEDs flash at the same time.

- Contact the After-Sales Service.

### 3. The appliance is too noisy.

- Is the appliance perfectly horizontal?
- Is the appliance in contact with other furniture or objects that may cause vibrations?
- Has the packaging been removed from under the appliance?

**Note:** Gurgling noises from the refrigerating circuit after the compressor cuts out are perfectly normal.

### 4. All LEDs are off and the product is not working.

- Is there a power failure?
- Is the plug properly inserted in the socket?
- Is the electric cable intact?

### 5. All LEDs are off and the product is working.

- Contact the After-Sales Service.

### 6. The compressor runs continuously.

- Have hot foods been put in the appliance?

# INSTRUCTIONS FOR USE

- Has the appliance lid been left open for a long time?
  - Is the appliance placed in a very warm room or near heat sources?
  - Has the fast freeze function been activated? (The green LEDs flash alternatively)
- 7. Too much ice on the upper edge.**
- Are the defrost water drainage plugs correctly positioned?
  - Is the appliance lid properly closed?
  - Is the appliance lid seal damaged or deformed? (See chapter "Installation")
- Have the 4 protection pieces been removed? (See chapter "Installation")
- 8. Formation of condensate on the external walls of the appliance.**
- It is normal for condensation to form under certain atmospheric conditions (humidity above 85%) or if the appliance is located in a damp or poorly ventilated room. The performance of the appliance is in no way affected.
- 9. The layer of ice on the internal walls of the appliance is not uniform.**
- This phenomenon is quite normal.

## AFTER-SALES SERVICE

### Before contacting After-Sales Service:

1. See if you can solve the problem yourself.
2. Switch the appliance on again to see if the problem has been solved. If it has not, disconnect the appliance from the power supply and wait for about an hour before switching on again.
3. If the problem persists after this course of action, contact After-Sales Service.

### Specify:

- the nature of the fault,
- the model,
- the service number (the number after the word SERVICE on the rating plate on the rear of the appliance)
- your full address,
- your telephone number and area code.

**SERVICE** 0000 000 00000



## ELECTRICAL CONNECTION FOR GREAT BRITAIN AND IRELAND ONLY

**Warning – this appliance must be earthed.**

### Fuse replacement

If the mains lead of this appliance is fitted with a BS 1363A 13amp fused plug, to change a fuse in this type of plug use an A.S.T.A. approved fuse to BS 1362 type and proceed as follows:

1. Remove the fuse cover (A) and fuse (B).
2. Fit replacement 13A fuse into fuse cover.
3. Refit both into plug.

### Important:

The fuse cover must be refitted when changing a fuse and if the fuse cover is lost the plug must not be used until a correct replacement is fitted.

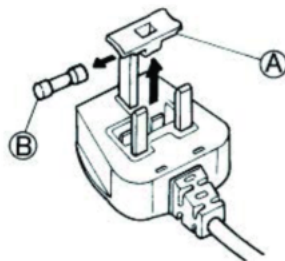
Correct replacement are identified by the colour insert or the colour embossed in words on the base of the plug. Replacement fuse covers are available from your local electrical store.

## For the Republic of Ireland only

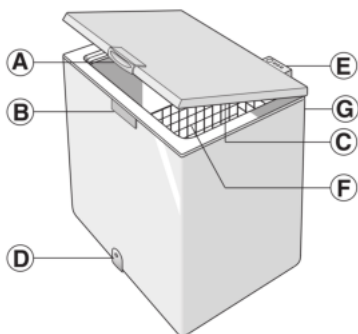
The information given in respect of Great Britain will frequently apply, but a third type of plug and socket is also used, the 2-pin, side earth type.

### Socket outlet / plug (valid for both countries)

If the fitted plug is not suitable for your socket outlet, please contact After-sales Service for further instruction. Please do not attempt to change plug yourself. This procedure needs to be carried out by a qualified technician in compliance with the manufactures instructions and current standard safety regulations.



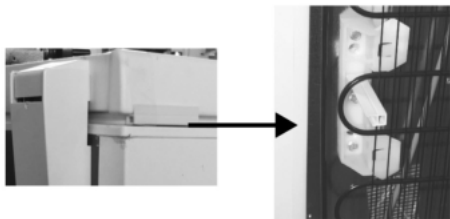
# DIRECTIVES D'UTILISATION



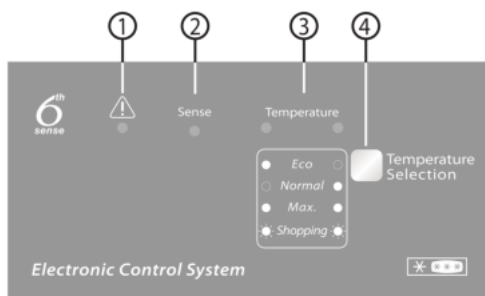
- A. Poignée de porte.
- B. Verrou (le cas échéant).
- C. Joint.
- D. Bouchon de vidange de l'eau de dégivrage (en fonction du modèle).
- E. Panneau de commande.
- F. Panier (en fonction du modèle).
- G. Condensateur (situé à l'arrière).

## INSTALLATION

- Consultez le chapitre « Avant d'utiliser l'appareil ».
- **Déballiez l'appareil.**
- **Retirez les 4 éléments de protection insérés entre la porte et l'appareil.**
- **Avertissement : deux des quatre entretoises doivent être placées dans le logement des supports en plastique du condensateur à l'arrière de l'appareil.** Cela permet de maintenir une distance correcte par rapport au mur.
- **Nettoyez l'intérieur de l'appareil avant de l'utiliser.**



- Assurez-vous que le bouchon de vidange de l'eau de dégivrage (le cas échéant) soit correctement positionné (D).
- Pour assurer un fonctionnement optimal de l'appareil et éviter tout dommage lors de l'ouverture de la porte, laissez un espace d'au moins 7 cm entre le mur arrière et l'appareil et 7 cm sur les côtés.
- Installez les accessoires (selon le modèle).



1. **Voyant rouge** : lorsqu'il clignote, ce voyant indique une condition d'alarme (voir « GUIDE DE DÉPANNAGE »)
2. **Voyant bleu** : la fonction « 6th Sense » s'active automatiquement, vous n'avez donc pas besoin de la sélectionner, par conséquent, **le voyant bleu (2) « Sense » reste toujours allumé.** Pour davantage d'informations techniques, reportez-vous au paragraphe « Fonction 6th Sense ».
3. **Voyants verts** : ils indiquent que l'appareil est en service et que la température a été réglée.
4. **Touche de réglage de la température** : permet de régler la température et d'activer ou de désactiver la congélation rapide.

## Démarez l'appareil

- Branchez l'appareil.
- Le voyant vert s'allume (« Normal »).
- Les voyants bleus s'allument (« Sense »).
- Le voyant rouge clignote pour indiquer que la température dans l'appareil n'est pas suffisamment basse pour la conservation des aliments. En règle générale, le voyant rouge s'éteint dans les six premières heures après la mise en marche de l'appareil.
- Placez des aliments à l'intérieur de l'appareil uniquement lorsque le voyant rouge est éteint.

## Remarque :

Le joint de la porte étant parfaitement étanche, il n'est pas possible de rouvrir la porte de l'appareil immédiatement après l'avoir fermée. Vous devez attendre quelques minutes avant de pouvoir ouvrir la porte de nouveau.

## Réglage de la température

Utilisez la clé (4) pour sélectionner la température souhaitée. Pour régler la température de l'appareil, procédez de la façon suivante :

- Appuyez à plusieurs reprises sur la touche (4). Chaque fois que la touche est enfoncée, la température réglée est mise à jour, affichant successivement les valeurs « Normal », « Eco » et « Max ».
- Sélectionnez « Max » pour obtenir une température de conservation plus froide.
- En cas de chargement partiel, « Eco » est recommandé : ce réglage optimisera la consommation d'énergie.

## Fonction 6th Sense

La fonction « 6th Sense » est toujours active pour contrôler la température interne de l'appareil et assurer un fonctionnement optimal.

Elle effectue automatiquement des ajustements dans les situations suivantes :

### • ouverture de la porte

Cette fonction s'active chaque fois que l'ouverture de la porte modifie la température interne de l'appareil. La fonction reste active pendant la durée nécessaire pour rétablir les conditions optimales de fonctionnement.

## CONGÉLATION D'ALIMENTS

### Préparation d'aliments frais en vue de leur congélation

- Avant la congélation, emballez et scellez les aliments frais dans : du papier aluminium, une pellicule autocollante, des sacs étanches, des récipients en polyéthylène avec couvercle qui conviennent à la congélation d'aliments.
- Les aliments doivent être frais et de premier choix afin de

### Congélation d'aliments frais

- Placez les aliments à congeler directement en contact avec les parois de l'appareil :  
A) - aliments à congeler,  
B) - aliments déjà congelés.
- Évitez de placer les aliments à congeler en contact direct avec des aliments déjà congelés.
- Il est préférable de diviser les aliments en petites portions pour une congélation plus efficace et plus rapide ; cette intervention sera utile au moment de l'utilisation des aliments congelés.
- Si des quantités minimales d'aliments sont introduites (jusqu'à 1/4 de la puissance maximale de congélation mentionnée sur la plaque signalétique), le fonctionnement de l'appareil sera contrôlé automatiquement par la fonction « 6th Sense » sans l'intervention de l'utilisateur.
- En cas de congélation de plus grandes quantités d'aliments, jusqu'à la capacité maximale de congélation de l'appareil, indiquée sur la plaque signalétique, procédez comme suit :

Les voyants verts (3) indiquent le réglage sélectionné selon le schéma suivant:



**Eco** : température moins froide (voyant gauche allumé).

**Normal** : température intermédiaire (voyant droit allumé).

**Max.** : température très basse (les deux voyants allumés).

**Shopping** : Congélation rapide (les deux voyants allumés). Voir paragraphe « Congélation des aliments frais ».

**Remarque** : Les réglages sont enregistrés en mémoire même en cas de coupure de courant. Le temps nécessaire pour que la température à l'intérieur du congélateur atteigne la valeur définie peut varier selon les conditions ambiantes et la température choisie.

### • conservation d'aliments dans le congélateur

Cette fonction s'active chaque fois que des quantités considérables d'aliments sont introduites. Elle reste active pendant la durée nécessaire afin de rétablir les conditions optimales de congélation des aliments introduits, assurant le meilleur compromis entre la qualité du processus de congélation et la consommation d'énergie.

**Remarque** : La durée de la fonction « 6th Sense » est réglée automatiquement et peut varier en fonction de l'utilisation de l'appareil.

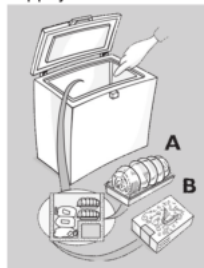
garantir une congélation optimale.

- Il est préférable de congeler les fruits et légumes frais immédiatement après leur cueillette afin de préserver leur valeur nutritive, leur consistance, leur couleur et leur goût d'origine.
- Il est indispensable de laisser refroidir les aliments chauds avant de les congeler.

1. Au moins 24 heures avant de stocker des aliments frais dans l'appareil en vue de leur congélation, activez la fonction de congélation rapide en appuyant sur la touche (4) pendant environ 3 secondes. Les voyants verts (3) clignotent en séquence.
2. Placez les aliments à congeler dans l'appareil puis laissez la porte de l'appareil fermée pendant 24 heures. Au terme de ce délai, les aliments seront congelés.

La fonction de congélation rapide peut être désactivée manuellement en appuyant sur la touche (4).

Si la fonction de congélation rapide n'est pas désactivée manuellement, l'appareil la désactive automatiquement au bout de 50 heures.






## STOCKAGE DES ALIMENTS

Reportez-vous au tableau situé sur l'appareil.

### Classification des produits surgelés

Introduisez et rangez les produits congelés dans le congélateur. La date de conservation doit figurer sur l'emballage afin d'assurer l'utilisation des produits avant la date d'expiration.

MOIS	ALIMENTS
1-3	
4-7	
8-12	

### Conseil concernant le

#### stockage de produits surgelés

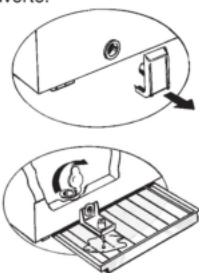
Lorsque vous achetez des produits surgelés :

- Veillez à ce que l'emballage ne soit pas endommagé (les produits surgelés dans un emballage endommagé peuvent s'être détériorés). Si l'emballage est gonflé ou présente des taches humides, il se peut que le produit n'ait pas été conservé dans des conditions optimales et que la décongélation ait déjà commencé.
- Lorsque vous faites vos courses, attendez le dernier moment pour les achats de produits surgelés et

## DÉGIVRAGE DE L'APPAREIL

Vous devez dégivrer l'appareil lorsque la glace qui s'accumule sur les parois atteint une épaisseur de 5 à 6 mm.

- Débranchez l'appareil de la prise secteur.
- Retirez les sachets d'aliments de l'appareil, regroupez-les et emballez-les ensemble dans du papier journal, puis placez-les dans un endroit froid ou dans un sac isotherme.
- Laissez la porte de l'appareil ouverte.
- Retirez le bouchon de vidange de l'eau de dégivrage interne (selon le modèle).
- Retirez le bouchon de vidange de l'eau de dégivrage externe (selon le modèle) et remplacez-le comme indiqué sur la figure.
- Placez une bassine sous le conduit d'évacuation afin de recueillir l'eau encore présente dans l'appareil. Utilisez le séparateur, s'il est disponible.
- Vous pouvez accélérer le dégivrage en utilisant une spatule pour décoller la glace des parois de l'appareil.
- **Retirez la glace qui se trouve au fond de l'appareil.**
- **Afin d'éviter d'endommager les parois internes de l'appareil, n'utilisez pas d'instruments métalliques pointus ou acérés pour retirer la glace.**
- **N'utilisez pas de produits abrasifs et ne chauffez pas les parois internes de façon artificielle.**
- **Séchez soigneusement les parois internes de l'appareil.**
- Une fois le dégivrage terminé, remplacez le bouchon.



transportez-les dans un sac isotherme.

- Dès votre arrivée à la maison, mettez immédiatement les aliments surgelés dans le congélateur.
- Évitez les variations de températures ou réduisez-les le plus possible. Respectez les dates de péremption figurant sur les emballages.
- Respectez toujours les informations de conservation sur l'emballage.

### Remarque :

**Consommez immédiatement les aliments décongelés ou partiellement décongelés.**

**Ne recongelez pas un aliment déjà congelé à moins que vous ne l'ayez préalablement cuisiné. Une fois cuisiné, vous pouvez le recongeler.**

**En cas de coupure de courant prolongée :**

- **N'ouvrez pas la porte de l'appareil, sauf pour y placer des poches de glace (si disponibles) sur les aliments congelés de part et d'autre de l'appareil. Cela permet de freiner l'augmentation de température.**

## REPLACEMENT DE L'AMPOULE DE LA PORTE (selon le modèle)

- Débranchez l'appareil de la prise secteur.
- Retirez le diffuseur en suivant les instructions du schéma.
- Dévissez l'ampoule et remplacez-la par une ampoule identique de même puissance et de même tension.
- Remplacez le diffuseur et rebranchez l'appareil.



## GUIDE DE DÉPANNAGE

### 1. Les voyants rouges clignotent.

- Y a-t-il une coupure de courant ?
- L'appareil est-il en cours de dégivrage ?
- Des aliments frais ont-ils récemment été introduits ?
- La porte de l'appareil est-elle correctement fermée ?
- L'appareil se trouve-t-il à proximité d'une source de chaleur ?
- La grille de ventilation et le condensateur sont-ils propres ?

### 2. Tous les voyants clignotent en même temps.

- Contactez le service après-vente.

### 3. L'appareil est trop bruyant.

- L'appareil est-il parfaitement horizontal ?
- L'appareil est-il en contact avec d'autres meubles ou objets pouvant provoquer des vibrations ?
- L'emballage sous l'appareil a-t-il été retiré ?

**Remarque :** il est tout à fait normal que le circuit réfrigérant émette des gargouillements après la coupure du compresseur.

### 4. Tous les voyants sont éteints et l'appareil ne fonctionne pas.

- Y a-t-il une coupure de courant ?

- La fiche est-elle correctement insérée dans la prise ?
  - Le câble électrique est-il intact ?
- 5. Tous les voyants sont éteints et l'appareil fonctionne.**
- Contactez le service après-vente.
- 6. Le compresseur fonctionne en continu.**
- Des aliments chauds ont-ils été placés dans l'appareil ?
  - La porte de l'appareil est-elle restée longtemps ouverte ?
  - L'appareil se trouve-t-il dans une pièce très chauffée ou à proximité de sources de chaleur ?
  - La fonction de congélation rapide a-t-elle été activée ? (Les voyants verts clignotent par alternance)
- 7. Accumulation de glace sur le bord supérieur.**
- Les bouchons de vidange de l'eau de dégivrage sont-ils correctement positionnés ?
  - La porte de l'appareil est-elle correctement fermée ?
- Le joint de porte est-il endommagé ou déformé ? (Voir le chapitre « Installation »)
  - Les 4 éléments de protection ont-ils été retirés ? (Voir le chapitre « Installation »)
- 8. Formation de condensation sur les parois extérieures de l'appareil.**
- Il est normal que de la condensation se forme sous certaines conditions atmosphériques (taux d'humidité supérieur à 85 %) ou lorsque l'appareil est situé dans une pièce humide ou mal aérée. Cela n'affecte aucunement les performances de l'appareil.
- 9. La couche de glace sur les parois internes de l'appareil n'est pas uniforme.**
- Ce phénomène est tout à fait normal.

## SERVICE APRÈS-VENTE

### Avant de contacter le service après-vente :

1. Vérifiez si vous pouvez résoudre le problème vous-même.
2. Remettez l'appareil en marche pour vous assurer que l'inconvénient a été éliminé. Si ce n'est pas le cas, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et patientez environ une heure avant de le rallumer.
3. Si l'anomalie persiste après avoir procédé comme indiqué ci-dessus, contactez le Service Après-Vente.

### Précisez :

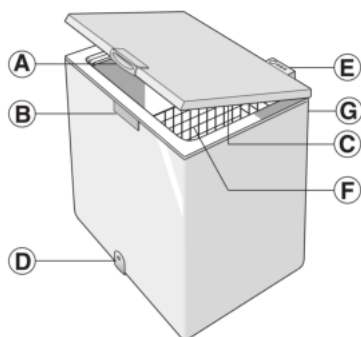
- la nature de la panne,
- le modèle,
- la référence (le numéro après le mot SERVICE sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil),
- votre adresse complète,
- votre numéro de téléphone avec l'indicatif.

**SERVICE** 0000 000 00000





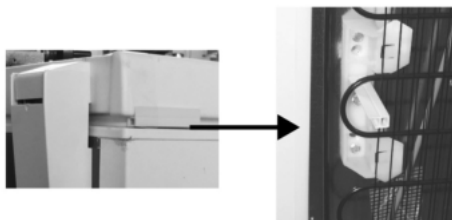
# INSTRUCCIONES DE USO



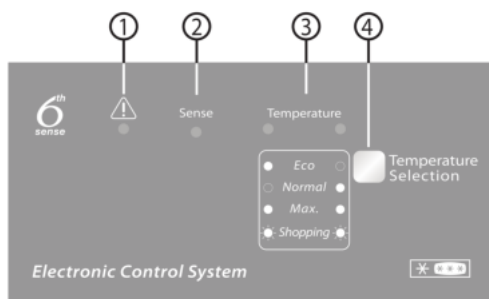
- A. Manilla.
- B. Cierre (si lo hay).
- C. Junta.
- D. Tapón del canal de desagüe(según el modelo).
- E. Panel de mandos.
- F. Cesto (según el modelo).
- G. Condensador (situado en la parte trasera).

## INSTALACIÓN

- Consulte el capítulo «Antes de usar el aparato».
- Saque el aparato del embalaje.
- Retire los 4 espaciadores colocados entre la puerta y el aparato.
- Advertencia: dos de los cuatro espaciadores se deben colocar en el alojamiento correspondiente de los soportes de plástico del condensador, en la parte posterior del aparato. Esto es necesario para asegurar la distancia correcta de la pared.
- Limpie el interior antes del uso.



- Asegúrese de que el tapón de vaciado del agua de descongelación (si lo hay) esté correctamente colocado (D).
- Para un mejor funcionamiento del aparato y para evitar daños al abrir la tapa, deje un espacio de al menos 7 cm desde la pared trasera y 7 cm a los lados.
- Coloque todos los accesorios (si los hay).



1. **LED rojo:** si parpadea, indica que hay un estado de alarma (consulte la «GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS»)
2. **LED azul:** la función «6th Sense» se activa automáticamente y no tiene que ser seleccionada por el usuario, además el **LED azul (2) «Sense» siempre está encendido**. Para más detalles técnicos, consulte el apartado «Función 6th Sense».
3. **LED verdes:** indican que el aparato está funcionando y que se ha ajustado la temperatura.
4. **Botón de ajuste de la temperatura:** para ajustar la temperatura establecida y para activar/desactivar las operaciones de congelación rápida.

## Encendido del electrodoméstico

- Enchufe el aparato.
- Se enciende el LED verde («Normal»).
- Se enciende el LED azul («Sense»).
- El LED rojo parpadea para indicar que la temperatura del interior del aparato todavía no está lo suficientemente baja para almacenar alimentos. El LED rojo normalmente se apagará tras las seis primeras horas después de encender el aparato.
- Coloque los alimentos en el interior solo cuando el LED rojo se haya apagado.

### Nota:

Como la junta es estanca, la puerta del aparato no se puede abrir inmediatamente después de haberla cerrado. Espere unos minutos antes de volver a abrir la tapa del aparato.

## Regulación de la temperatura

Use la tecla (4) para seleccionar la temperatura deseada.

Para regular la temperatura del aparato:

- Pulse varias veces la tecla (4). Cada vez que se pulsa la tecla, la temperatura ajustada se actualiza, mostrando los valores «Normal», «Eco» y «Max» sucesivamente.
- Seleccione «Max» si desea una temperatura de conservación más baja.
- Con cargas parciales se recomienda «Eco»: este ajuste optimiza el consumo de energía.

Los testigos verdes (3) indican el ajuste seleccionado según el siguiente esquema:



**Eco:** temperatura menos fría (testigo izquierdo encendido).  
**Normal:** temperatura intermedia (testigo derecho encendido).  
**Max.:** temperatura súper baja (ambos testigos encendidos).  
**Shopping:** Congelación rápida (ambos testigos encendidos).  
Consulte la sección "Congelación de alimentos frescos".

## Función «6th Sense»

La función "6th Sense" siempre está activa para controlar la temperatura interna del equipo y garantizar las mejores condiciones.

Interviene automáticamente en los siguientes casos:

### • apertura de la puerta

Esta función se activa cada vez que la apertura de la puerta cambia la temperatura interna del aparato. La función permanece activa el tiempo necesario para reinstaurar las condiciones de funcionamiento óptimas.

## CONGELACIÓN DE ALIMENTOS

### Preparación de alimentos frescos para la congelación

- Antes de congelar alimentos frescos, envuélvalos para que queden bien cerrados con papel de aluminio, película transparente, bolsas impermeables de plástico o recipientes de polietileno con tapa aptos para congelar alimentos.
- Los alimentos deben ser frescos, estar en su punto de

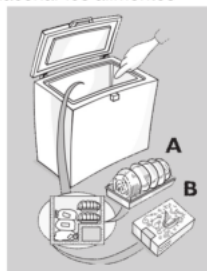
maduración y ser de primera calidad para conseguir alimentos congelados de alta calidad.

- Las frutas y verduras frescas se deben congelar preferiblemente lo antes posible para mantener todos sus valores nutricionales, su consistencia, color y sabor originales.
- Deje siempre enfriar los alimentos calientes antes de introducirlos en el aparato.

## Congelación de alimentos frescos

- Ponga los alimentos a congelar en contacto directo con las paredes verticales del aparato:  
A) - alimentos a congelar,  
B) - alimentos ya congelados.
- Evite colocar los alimentos a congelar directamente en contacto con alimentos ya congelados.
- Para obtener una congelación mejor y más rápida, se recomienda dividir los alimentos en raciones pequeñas; esta medida resultará útil también en el momento de utilizar los alimentos congelados.
- Si se introducen cantidades mínimas de alimentos (hasta 1/4 de la potencia de congelación máxima que figura en la placa de características), el funcionamiento del aparato lo controlará automáticamente la función «6th Sense» sin que el usuario tenga que intervenir.
- Cuando congele cantidades más grandes de alimentos, hasta la capacidad máxima de congelación del aparato, indicada en la placa de características, haga lo siguiente:

1. Al menos 24 horas antes de almacenar los alimentos frescos en el interior del aparato para su congelación, active la función de congelación rápida pulsando (4) durante aproximadamente 3 segundos. Los LED verdes (3) parpadean en secuencia.
2. Introduzca los alimentos a congelar en el interior del aparato y mantenga cerrada la puerta del aparato durante 24 horas. Al cabo de ese tiempo, los alimentos estarán congelados.



La función de congelación rápida se puede desactivar manualmente pulsando (4).

Si no se desactiva manualmente la función de congelación rápida, el aparato la desactivará automáticamente al cabo de 50 horas.

## CONSERVACIÓN DE ALIMENTOS

Consulte la tabla del aparato.

### Clasificación de alimentos congelados

MESES	ALIMENTOS
1-3	
4-7	
8-12	

### Consejos para conservar alimentos congelados

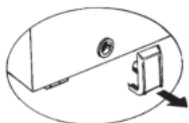
Cuando compre alimentos congelados:

- Compruebe que el envase no está dañado (los alimentos congelados en un envase dañado pueden haberse deteriorado). Si el envase está hinchado o presenta manchas de humedad, puede que no estuviera conservado en condiciones óptimas y que el proceso de descongelación ya haya comenzado.
- Cuando haga la compra, deje para el final los alimentos congelados y utilice una bolsa térmica para

## DESCONGELACIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO

El aparato deberá descongelarse cuando el grosor del hielo en las paredes alcance los 5-6 mm.

- desenchufe el aparato de la red eléctrica.
- Retire los paquetes de alimentos del aparato y envuélvalos juntos en papel de periódico y guárdelos en un lugar muy frío o en una bolsa con aislamiento térmico.
- Deje abierta la tapa del aparato.
- Quite el tapón interno del canal de desagüe (según el modelo).
- Quite el tapón externo del canal de desagüe (según el modelo) y colóquelo tal como se indica en la figura.
- Coloque un bol debajo del conducto de vaciado para recoger el agua residual. Si el modelo lo incluye, utilice el separador.
- Acelere la descongelación usando una espátula para despegar el hielo de las paredes del aparato.
- Quite el hielo del fondo del aparato.
- Con el fin de evitar daños permanentes en el interior del aparato, no utilice instrumentos metálicos puntiagudos o afilados para quitar el hielo.
- No utilice productos abrasivos ni caliente artificialmente el interior.
- Seque a fondo el interior del aparato.
- Al finalizar la descongelación, vuelva a colocar el tapón.



transportarlos.

- Cuando llegue a casa, coloque los alimentos congelados inmediatamente en el aparato.
- Evite o reduzca al mínimo las variaciones de temperatura. Respete la fecha de caducidad del envase.
- Tenga siempre en cuenta la información de conservación indicada en el envase.

### Nota:

**Consuma inmediatamente por completo o de forma parcial los alimentos descongelados.**

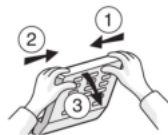
**No vuelva a congelar los alimentos a menos que los haya cocinado después de que se hayan descongelado. Una vez cocinados, los alimentos descongelados se pueden volver a congelar.**

**Si se produce un corte de corriente prolongado:**

- **No abra la tapa del aparato excepto para colocar acumuladores de frío (si los hay) sobre los alimentos congelados a la derecha y a la izquierda del aparato. De este modo será posible retardar el incremento de la temperatura.**

## CAMBIO DE LA BOMBILLA DE LA LUZ DE LA TAPA (si la hay)

- desenchufe el aparato de la red eléctrica.
- Quite la tapa de la bombilla siguiendo las indicaciones de la figura en el orden indicado.
- Desenrosque la bombilla de la luz y sustitúyala por una bombilla idéntica de la misma potencia y tensión.
- Vuelva a colocar el difusor y enchufe el aparato.



## GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### 1. El LED rojo parpadea.

- ¿Se ha interrumpido el suministro eléctrico?
- ¿Hay una operación de descongelación en curso?
- ¿Se han introducido alimentos frescos recientemente?
- ¿Está bien cerrada la tapa del aparato?
- ¿Está el aparato cerca de una fuente de calor?
- ¿Están limpios la rejilla de ventilación y el condensador?

### 2. Todos los LED parpadean al mismo tiempo.

- Póngase en contacto con el Servicio Postventa.

### 3. El aparato hace demasiado ruido.

- ¿Está perfectamente horizontal el aparato?
- ¿Está el aparato en contacto con otros muebles u objetos que puedan producir vibraciones?
- ¿Se ha retirado el embalaje de debajo del aparato?

**Nota:** Los ruidos de gorgoteo procedentes del circuito de refrigeración cuando se para el compresor son perfectamente normales.

### 4. Todos los LED están apagados y el aparato no funciona.

- ¿Se ha interrumpido el suministro eléctrico?
- ¿Está bien colocado el enchufe?

- ¿Está intacto el cable eléctrico?
- 5. Todos los LED están apagados y el aparato funciona.**
- Póngase en contacto con el Servicio Postventa.
- 6. El compresor funciona sin parar.**
- ¿Se han colocado alimentos en el aparato?
  - La tapa del congelador, ¿ha permanecido abierta demasiado tiempo?
  - ¿Está el aparato en una estancia muy caliente o cerca de una fuente de calor?
  - ¿Se ha activado la función de congelación rápida? (Los LED verdes parpadean alternativamente)
- 7. Se ha acumulado demasiada escarcha en los bordes superiores.**
- ¿Están correctamente colocados los tapones de vaciado del agua de descongelación?
- ¿Está bien cerrada la tapa del aparato?
  - ¿Está dañada o deformada la junta de la tapa del aparato? (Consulte el capítulo «Instalación»)
  - ¿Se han retirado las 4 piezas de protección? (Consulte el capítulo «Instalación»)
- 8. Formación de condensación en las paredes exteriores del aparato.**
- Es normal que se forme condensación en determinadas condiciones atmosféricas (humedad superior al 85 %) o si el aparato se encuentra en una estancia húmeda o mal ventilada. El rendimiento del aparato no se ve afectado en modo alguno.
- 9. La capa de escarcha en las paredes interiores del aparato no es uniforme.**
- Este fenómeno es normal.

## SERVICIO POSTVENTA

### Antes de llamar al Servicio Postventa:

1. Compruebe si puede solucionar el problema.
2. Vuelva a conectar el aparato para ver si se ha solucionado el problema. Si no es así, desconecte el aparato de la alimentación y espere aproximadamente una hora antes de volver a conectarlo.
3. Si el problema continúa, póngase en contacto con el Servicio Postventa.

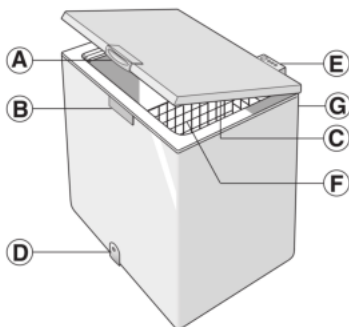
### Especifique:

- la naturaleza del problema,
- el modelo,
- el número de servicio (el número que aparece después de la palabra SERVICE en la placa de características situada en la parte trasera del aparato)
- su dirección completa,
- su número de teléfono y el prefijo.

**SERVICE** 0000 000 00000



# INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

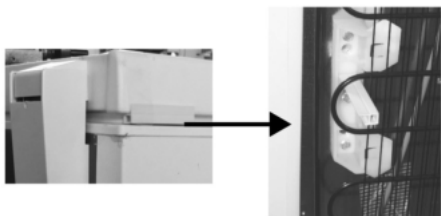


- A. Puxador.
- B. Fechadura (se existir).
- C. Junta.
- D. Tampa do tubo de drenagem da água (se presente).
- E. Painel de comando.
- F. Cesto (se presente).
- G. Condensador (situado na parte posterior).

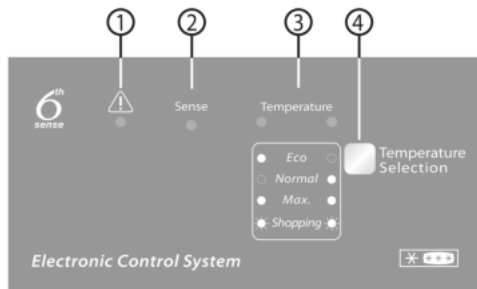
## INSTALAÇÃO

- Consulte o capítulo "Antes de usar o aparelho".
- Desembale o aparelho.
- Retire os 4 espaçadores inseridos entre a porta e o aparelho.
- **Advertência:** dois dos quatro espaçadores devem ser postos no respetivo local, nos suportes de plástico do condensador, situado na parte de trás do aparelho.

Isto é necessário para assegurar a distância correta entre a parede.



- Certifique-se de que a tampa do dreno da água de descongelação (se existir) está posicionada corretamente (D).
- Para uma melhor operação do aparelho e para evitar danos quando abre a tampa, deixe um espaço mínimo de 7 cm até à parede atrás e 7 cm dos lados.
- Insira os acessórios (se fornecidos).



1. **LED vermelho:** quando pisca, indica que existe uma condição de alarme. Consulte o "GUIA PARA RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS")
2. **LED azul:** a função "6th Sense" é ativada automaticamente e não necessita de ser selecionada pelo utilizador, pelo que o **LED azul (2) da função "Sense" permanece sempre aceso**. Para mais informações técnicas, consulte o parágrafo "Função 6th Sense".
3. **LED verdes:** indicam que o aparelho está a funcionar e que a temperatura foi definida.
4. **Botão para programar a temperatura:** para ajustar a temperatura e ativar/desativar as operações de congelação rápida.

Antes de utilizar o aparelho, limpe o seu interior.

## Ligar o aparelho

- Ligue o aparelho na tomada.
- O LED verde acende-se ("Normal").
- O LED azul acende-se ("Sense").
- O LED vermelho pisca para indicar que a temperatura no interior do aparelho ainda não é suficientemente baixa para armazenar alimentos. O LED vermelho apaga-se normalmente durante as primeiras seis horas após o aparelho ter sido ligado.
- Coloque os alimentos no interior do aparelho, apenas quando a luz vermelha do LED se tiver apagado.

## Nota:

Como a junta é de vedação, não poderá voltar a abrir a porta do aparelho imediatamente após tê-la fechado. É necessário aguardar alguns minutos antes de reabrir a porta do produto.

# INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

## Regulação da temperatura

Utilize a tecla (4) para selecionar a temperatura pretendida. Para regular a temperatura do produto, proceda da seguinte forma:

- Prima várias vezes a tecla (4). De cada vez que prime a tecla, a temperatura definida é atualizada, mostrando, sucessivamente, "Normal", "Eco" e "Max".
- Selecione "Max" se desejar obter uma temperatura de conservação mais fria.
- É recomendável a utilização da função "Eco" caso o aparelho esteja apenas parcialmente cheio: esta definição otimiza o consumo de energia.

As luzes indicadoras verdes (3) indicam a definição selecionada de acordo com o seguinte esquema:



**Eco:** temperatura menos fria (luz indicadora esquerda acesa).  
**Normal:** temperatura intermédia (luz indicadora direita acesa).  
**Max.:** temperatura muito baixa (ambas as luzes indicadoras acesas).  
**Shopping:** Congelação Rápida (ambas as luzes indicadoras acesas). Consulte o parágrafo "Congelar alimentos frescos".

**Nota:** As definições ficarão gravadas na memória mesmo que ocorra uma falha de corrente. O tempo necessário para que a temperatura no interior atinja o valor programado pode variar dependendo das condições climáticas e da própria temperatura programada.

## Função "6th Sense"

A função "6th Sense" encontra-se sempre ativada de forma a controlar a temperatura interna do aparelho e garantir as condições ideais.

Intervém automaticamente nos seguintes casos:

### • Abertura da porta

Esta função ativa-se sempre que a abertura da porta altera a temperatura interna do aparelho. A função permanece ativa durante o tempo necessário para o restabelecimento das condições ideais.

### • congelar alimentos no congelador

Esta função ativa-se sempre que são introduzidas quantidades significativas de alimentos. A função permanece ativa durante o tempo necessário para o restabelecimento das condições de congelamento ideais dos alimentos introduzidos, garantindo a melhor relação entre a qualidade do processo de congelamento e o consumo de energia.

**Nota:** A duração da função "6th Sense" é definida automaticamente e pode variar dependendo da forma como o produto é utilizado.

## CONGELAR ALIMENTOS

### Preparar alimentos frescos para congelar

- Antes de congelar, embrulhe bem os alimentos em: folhas de alumínio, película transparente, sacos impermeáveis de plástico, caixas de polietileno com tampa, desde que adequadas para alimentos a congelar.
- Os alimentos devem estar frescos, maduros ou ser de primeira qualidade para obter alimentos congelados de alta qualidade.
- Os vegetais frescos e a fruta devem ser preferencialmente congelados logo que são colhidos para manter o total valor nutricional original, a consistência, a cor e o sabor.
- Deixe sempre que os alimentos quentes arrefeçam antes de os colocar no aparelho.

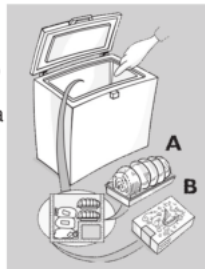
### Congelar alimentos frescos

- Coloque os alimentos a congelar em contacto direto com as paredes verticais do aparelho:  
A) - alimentos a congelar,  
B) - alimentos já congelados.
- Evite colocar alimentos a congelar em contacto direto com alimentos já congelados.
- Para obter uma congelação mais rápida e melhor, divida os alimentos em pequenas porções; esta medida também lhe será útil quando pretender utilizar os alimentos congelados.
- Caso sejam introduzidas quantidades mínimas de

alimentos (até 1/4 do poder de congelação máximo indicada na chapa de características), o funcionamento do aparelho será controlado automaticamente pela função "6th Sense", sem haver necessidade de intervenção por parte do utilizador.

- Quando congelar quantidades maiores de alimentos, até à capacidade máxima de congelação do aparelho, indicada na chapa de características, proceda da seguinte forma:

1. Pelo menos 24 horas antes de congelar alimentos frescos, ative a função de congelamento rápido, premindo a tecla (4) durante aproximadamente cerca de 3 segundos. Os LED verdes (3) piscam sequencialmente.
2. Introduza os alimentos a congelar no interior do aparelho e mantenha a porta fechada durante 24 horas. Após este período os alimentos estão congelados.



A função de congelamento rápido pode ser desativada manualmente premindo a tecla (4).

Se a função de congelação rápida não for desativada manualmente, esta será desativada automaticamente pelo aparelho ao fim de 50 horas.

# INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

## ARMAZENAR ALIMENTOS

Consulte a tabela no aparelho.

### Classificação dos alimentos congelados

Coloque e classifique os alimentos congelados; As embalagens devem indicar a data de armazenamento, para permitir a utilização dentro dos prazos de validade.

### Conselhos sobre o armazenamento de alimentos congelados

Quando adquirir alimentos congelados:

- Certifique-se de que a embalagem não está danificada (alimentos congelados em embalagens danificadas podem estar deteriorados). Se uma embalagem estiver inchada ou mostrar sinais de humidade, significa que não foi conservada nas melhores condições e pode ter sofrido um início de descongelação.
- Quando fizer compras, deixe a compra de alimentos congelados para o fim e transporte os alimentos num

MESES	ALIMENTO
1-3	
4-7	
8-12	

saco térmico de frio.

- Em casa, coloque os alimentos congelados imediatamente no aparelho.
- Evite, ou reduza ao mínimo as variações de temperatura. Respeite a data de validade impressa na embalagem.
- Siga sempre as instruções de armazenamento impressas na embalagem.

### Nota:

**Os alimentos descongelados ou parcialmente descongelados devem ser consumidos de imediato. Não torne a congelar a menos que os alimentos sejam cozinhados após terem descongelado. Uma vez cozinhados, os alimentos descongelados podem ser congelados de novo.**

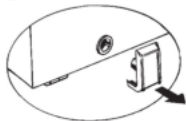
**Se ocorrer uma falha de corrente prolongada:**

- **Não abra a tampa do aparelho a não ser para colocar acumuladores de frio (se incluídos) sobre os alimentos congelados à direita e à esquerda do aparelho. Isto permite retardar o aumento da temperatura.**

## DESCONGELAR O APARELHO

O aparelho deve ser descongelado quando a espessura de gelo nas paredes atingir os 5-6 mm.

- Desligue o aparelho da tomada.
- Retire as embalagens de comida do aparelho e embrulhe-as juntas em papel e guarde-as num local fresco ou num saco térmico.
- Deixe a tampa do aparelho aberta.
- Retire a tampa interna do dreno da água de descongelação (depende do modelo).
- Retire a tampa externa do dreno da água de descongelação (depende do modelo) e reposicione-a conforme se apresenta na figura.
- Coloque um recipiente sob o tubo de drenagem para a recolha da água residual. Se previsto, utilize o separador.
- Acelere a descongelação usando uma espátula para soltar o gelo das paredes do aparelho.
- **Retire o gelo do fundo do aparelho.**
- **Para evitar danos permanentes no interior do aparelho, não utilize instrumentos metálicos pontiagudos ou afiados para remover o gelo.**
- **Não utilize produtos abrasivos nem aqueça o interior artificialmente.**
- **Seque bem o interior do aparelho.**
- Ao terminar a descongelação, torne a colocar a tampa.



## TROCAR A LÂMPADA DA TAMPA (se existir)

- Desligue o aparelho da tomada.
- Retire o difusor seguindo as indicações da figura na sequência indicada.
- Desaperte a lâmpada e substitua-a por uma idêntica com os mesmos watts e volts.
- Torne a colocar o difusor e ligue o aparelho.



## GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

### 1. O LED vermelho pisca.

- Houve uma falha de energia?
- Está em curso uma operação de descongelação?
- Foram recentemente introduzidos alimentos frescos?
- A tampa do aparelho está devidamente fechada?
- O aparelho está instalado perto de uma fonte de calor?
- A grelha de ventilação e o condensador estão limpos?

### 2. Todos os LEDs piscam ao mesmo tempo.

- Contacte o Serviço Pós-Venda.

### 3. O aparelho é demasiado ruidoso.

- O aparelho está perfeitamente na horizontal?
- O aparelho está em contacto com mobília ou objetos que possam provocar vibrações?
- A embalagem na parte inferior do aparelho foi retirada?

**Nota:** O som de gorgolejo no circuito de refrigeração após o compressor parar, é perfeitamente normal.

### 4. Todos os LEDs estão desligados e o aparelho não funciona.

- Houve uma falha de energia?
- A ficha está inserida corretamente na tomada?
- O cabo de alimentação está íntato?

### 5. Todos os LEDs estão desligados e o aparelho está a funcionar.

- Contacte o Serviço Pós-Venda.

### 6. O compressor funciona ininterruptamente.

- Foram colocados alimentos quentes dentro do aparelho?
- A porta do aparelho permaneceu aberta durante muito tempo?

# INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- O aparelho está instalado numa divisão muito quente ou perto de fontes de calor?
  - A função de congelação rápida foi ativada? (Os LED verdes piscam alternadamente)
- 7. Excessiva formação de gelo nos rebordos superiores.**
- As tampas do dreno de descongelação estão posicionadas corretamente?
  - A tampa do aparelho está devidamente fechada?
  - O vedante da tampa do aparelho está danificado ou deformado? (Consulte o capítulo "Instalação")
  - As 4 peças de proteção foram removidas? (Consulte o capítulo "Instalação")
- 8. Formação de condensação nas paredes externas do aparelho.**
- É normal que se forme condensação em determinadas condições atmosféricas (humidade acima de 85%) ou se o aparelho estiver instalado num ambiente húmido ou mal ventilado. O desempenho do aparelho não é de forma alguma afetado.
- 9. A camada de gelo nas paredes internas do produto não é uniforme.**
- Este fenómeno é normal.

## SERVIÇO PÓS-VENDA

### Antes de contactar o Serviço Pós-Venda:

1. Verifique se não é possível resolver a avaria pessoalmente.
2. Torne a ligar o aparelho para verificar se o problema foi resolvido. Caso não tenha sido, desligue o aparelho da corrente e espere cerca de uma hora antes de o ligar de novo.
3. Se o problema persistir após estas ações, contacte o Serviço Pós-Venda.

### Indique:

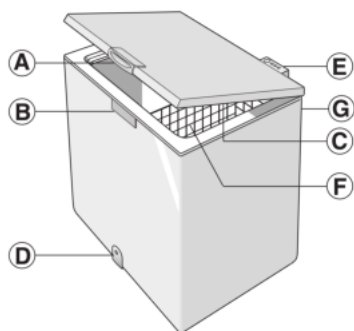
- a descrição da avaria,
- o modelo,
- o número Service (o número que encontra depois da palavra SERVICE na chapa de características situada na parte posterior do aparelho)
- a sua morada completa,
- o seu número de telefone e o indicativo da área.

**SERVICE** 0000 000 00000





# NAVODILA ZA UPORABO

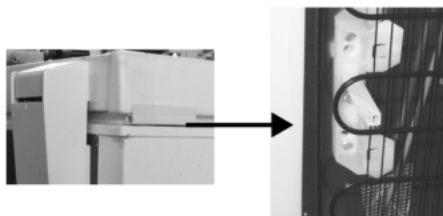


- A. Ročaj.
- B. Varnostni zaklep (če je na voljo).
- C. Tesnilo.
- D. Zamašek za iztek vode od odtaljevanja (odvisno od modela).
- E. Upravljalna plošča.
- F. Košara (odvisno od modela).
- G. Kondenzator (na zadnji strani).

## NAMESTITEV

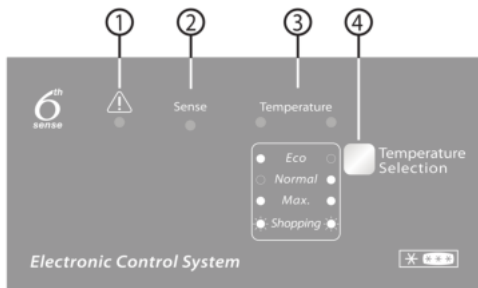
- Glejte poglavje „Pred uporabo aparata“.
- Odstranite aparat iz embalaže.
- Odstranite 4 zaščitne dele, ki so vstavljeni med vrata in aparat.
- **Opozorilo:** dva od štirih zaščitnih delov je treba vstaviti v ležišči plastičnih nosilcev kondenzatorja na zadnji strani aparata.

Tako boste zagotovili ustrezno razdaljo od stene.



- Pred uporabo očistite notranjost aparata.

- Prepričajte se, da je zamašek za iztek vode odtaljevanja (kjer je predviden) pravilno postavljen (D).
- Da bi dosegli najboljši izkoristek in se izognili poškodbam pri odpiranju vrat aparata, pustite vsaj 7 cm prostora od zadnje stene in po 7 cm prostora na vsaki strani.
- Vstavite dodatke (kjer so predvideni).



1. **Rdeča LED-lučka:** utripajoča lučka označuje stanje opozorila (glejte odstavek „NAVODILA ZA ODPRAVLJANJE TEŽAV“)
2. **Modra LED-lučka:** Funkcija „6th Sense“ se vklopi samodejno in uporabniku je ni treba izbrati, zato **modra LED-lučka (2) „Sense“ sveti neprekinjeno**. Za več tehničnih podrobnosti glejte poglavje „Funkcija 6th Sense“.
3. **Zelene LED-lučke:** aparat deluje in temperatura je bila nastavljena.
4. **Tipka za nastavev temperature:** za spreminjanje nastavljene temperature in aktiviranje/deaktiviranje funkcije hitrega zamrzovanja.

## Vklop aparata

- Vtič aparata vstavite v vtičnico.
- Zasveti zelena LED-lučka („Normal“).
- Zasveti modra LED-lučka („Sense“).
- Rdeča LED-lučka utripa in s tem označuje, da temperatura v aparatu še ni dovolj nizka za shranjevanje živil. Rdeča LED-lučka ugasne v šestih urah po zagonu izdelka.
- Živila shranite v izdelek, šele ko rdeča LED-lučka ugasne.

## Opomba:

Ker je tesnilo z zatesnitvijo, vrat naprave ni mogoče odpreti takoj po tem, ko ste jih zaprli. Preden vrata izdelka spet odprete, morate počakati nekaj minut.

# NAVODILA ZA UPORABO

## Nastavitev temperature

Uporabite tipko (4), da izberete zeleno temperaturo. Da bi uravnali temperaturo izdelka, ravnajte na naslednji način:

- Tipko (4) pritisnite večkrat. Z vsakim pritiskom tipke se nastavljena temperatura spremeni, zaporedno se prikazujejo vrednosti „Normal“, „Eco“ in „Max“.
- Izberite „Max“ za shranjevanje pri hladnejših temperaturah.
- Pri delni obremenitvi se priporoča „Eco“: s to nastavitvijo optimizirate porabo energije.

Zelena indikatorska lučka (3) označuje izbrane nastavitve glede na naslednji diagram:



**Eco:** najmanj hladna temperatura (prižgana leva indikatorska lučka).

**Normal:** srednja temperatura (prižgana desna indikatorska lučka).

**Max.:** izjemno nizka temperatura (prižgani sta obe indikatorski lučki).

**Shopping:** Hitro zamrzovanje (prižgani sta obe indikatorski lučki). Glejte poglavje „Zamrzovanje svežih živil“.

**Opomba:** Nastavitve bodo ostale shranjene, tudi če pride do izpada električne energije. Čas, ki je potreben, da temperatura v zamrzovalniku doseže nastavljeno vrednost, se lahko razlikuje glede na klimatske pogoje in nastavljeno temperaturo.

## • Shranjevanje živil v zamrzovalniku

Funkcija se vklopi vsakič, ko dodate večje količine živil. Ostane vklopljena, dokler niso znova vzpostavljeni najboljši zamrzovalni pogoji za dodana živila, s čimer se zagotavlja najboljše ravnovesje med kakovostjo zamrzovalnega postopka in varčevanjem z energijo.

**Opomba:** Trajanje delovanja funkcije „6th Sense“ je nastavljeno samodejno in se lahko razlikuje glede na način uporabe izdelka.

## Funkcija „6th Sense“

Funkcija „6th Sense“ je vedno vključena za nadzorovanje notranje temperature aparata in zagotavljanje najboljših pogojev.

Samodejno se aktivira v naslednjih primerih:

### • Odpiranje vrat

Ta funkcija se vklopi vsakič, ko se zaradi odprtja vrat spremeni notranja temperatura aparata. Funkcija ostaja vključena, dokler niso znova vzpostavljeni najboljši delovni pogoji.

## ZAMRZOVANJE ŽIVIL

### Priprava svežih živil na zamrzovanje

- Sveža živila, ki jih želite zamrzniti, zavijte in dobro zaprite v: aluminijasto folijo, prozorno folijo za živila, nepremočljive plastične vrečke ali plastične posode s pokrovom, ki so primerne za shranjevanje zamrznjenih živil.

### Zamrzovanje svežih živil

- Živila, ki jih želite zamrzniti, postavite v neposreden stik s stenami aparata:
  - A) – živila, ki jih želite zamrzniti,
  - B) – že zamrznjena živila.
- Živil, ki jih želite zamrzniti, ne postavite v neposreden stik z že zamrznjenimi živil.
- Za najboljše in najhitrejšo zamrzovanje živila razdelite v manjše porcije; to bo koristno tudi, ko boste želeli odtajati zamrznjena živila.
- Če dodajate minimalne količine živil (do 1/4 največje zamrzovalne zmogljivosti, navedene na napisni ploščici), bo funkcija „6th Sense“ brez posega uporabnika samodejno upravljala delovanje aparata.
- Če želite zamrzniti večje količine živil do največje zamrzovalne zmogljivosti aparata, navedene na napisni ploščici, nadaljujte po naslednjem postopku:

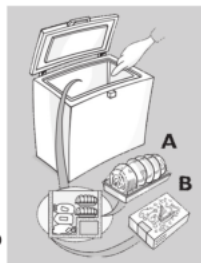
- Vsa živila morajo biti sveža, zrela in kar najboljše kakovosti.
- Sveže sadje in zelenjavo je treba zamrzniti čimprej po obiranju, da bi kar najbolj ohranili njihovo hranilno vrednost, strukturo, konsistenco, barvo in okus.
- Vedno ohladite topla živila, preden jih postavite v aparat.

1. Vsaj 24 ur pred zamrzovanjem svežih živil v izdelku pritisnite tipko za hitro zamrzovanje (4) za približno 3 sekunde. Zelene LED-lučke (3) bodo zaporedno utripale.

2. Vstavite živila, ki jih želite zamrzniti, in vsaj 24 ur ne odpirajte vrat aparata. Po tem času bodo živila zamrznjena.

Funkcijo hitrega zamrzovanja lahko ročno izklopite s pritiskom na tipko (4).

Če funkcije hitrega zamrzovanja niste deaktivirali ročno, jo bo aparat samodejno deaktiviral po 50 urah.



# NAVODILA ZA UPORABO

## SHRANJEVANJE ŽIVIL

Glejte preglednico na aparatu.

### Razvrščanje zamrznjenih živil

Zamrznjene izdelke shranite v aparat in jih razporedite v

Na embalažah označite datum shranjevanja, da boste živila porabili pred navedenimi roki uporabnosti.

### Nasveti za shranjevanje zamrznjenih živil

Ko kupujete zamrznjene izdelke:

- Embalaža ali zavoj nista poškodovana, saj se sicer lahko živilo pokvari. Če je embalaža napeta ali na nekaterih mestih vlažna, to pomeni, da živilo ni bilo shranjeno v optimalnih razmerah in da se je morda deloma odtajalo.
- Zamrznjena živila kupite nazadnje in za prenašanje

ŠT. MESECEV	ŽIVILO
1-3	
4-7	
8-12	

uporabljajte toplotno izolirane vrečke.

- Takoj, ko pridete domov, zamrznjene izdelke prestavite v aparat.
- Preprečite spremembe temperature ali jih kar se da zmanjšajte. Upošteвайте rok trajanja, ki je naveden na embalaži.
- Vedno upoštevajte navodila za shranjevanje zamrznjenih živil na embalaži.

### Opomba:

Odtajana ali deloma odtajana živila takoj porabite. Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno, razen če ste jih vmes skuhal. Odtajano surovo živilo lahko po kuhanju znova zamrznete.

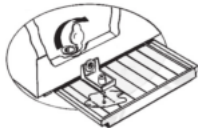
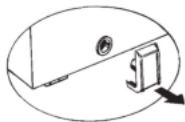
V primeru daljšega izpada elektrike:

- **Ne odpirajte vrat aparata, razen za razporejanje zamrznjenih vložkov (kjer so predvideni) nad zamrznjeno hrano na desni in levi strani izdelka. Tako ne boste pospešili višanja temperature.**
- Znova namestite mlečno stekelce in aparat priključite v električno omrežje.

## ODTALJEVANJE APARATA

Svetujemo vam, da aparat odtalite, ko debelina ledu na stenah doseže 5–6 mm.

- Aparat izključite iz električnega omrežja.
- Odstranite živila iz aparata, ovijte jih v nekaj plasti časopisnega papirja in jih postavite na zelo hladno mesto ali v termo-vrečo.
- Pustite vrata aparata odprta.
- Odstranite notranji zamašek odtoka (kjer je predviden).
- Odstranite zunanji zamašek odtoka (kjer je predviden) in ga postavite, kot prikazuje slika.
- Pod kanal za odtok postavite čeber za prestrezanje iztekajoče se vode. Kjer je to predvideno, uporabite ločevalnik.
- Odtajanje lahko pospešite z lopatico, s katero boste led ločili od stene aparata.
- **Odstranite led z dna aparata.**
- **Za odstranjevanje ledu ne uporabljajte ostrih kovinskih predmetov, da ne povzročite nepopravljivih poškodb notranjosti aparata.**
- **Ne uporabljajte abrazivnih sredstev in notranjosti ne segrevajte na umeten način.**
- **Notranjost aparata temeljito posušite.**
- Po odtajanju znova namestite zamašek.



## MENJAVA ŽARNICE ZA VRATA (če je na voljo)

- Aparat izključite iz električnega omrežja.
- Odstranite mlečno stekelce, pri čemer upoštevajte na sliki navedeno zaporedje.
- Odvijte žarnico in jo nadomestite s tako, ki je po napetosti (V) in moči (W) enaka.



## NAVODILA ZA ODPRAVLJANJE TEŽAV

### 1. Rdeča LED-lučka utripa.

- Ali je prišlo do izpada električne napetosti?
- Ali poteka odtajanje?
- Ali ste pred kratkim dodali sveža živila?
- Ali so vrata aparata dobro zaprta?
- Ali je aparat postavljen v bližini vira toplote?
- Ali sta prezračevalna rešetka in kondenzator čista?

### 2. Vse LED-lučke utripajo hkrati.

- Obrnite se na našo servisno službo.

### 3. Aparat je preglasen.

- Ali ste aparat namestili v povsem vodoraven položaj?
- Ali je aparat v stiku z drugim pohištvo ali predmeti, ki lahko povzročajo tresljaje?
- Ali ste odstranili embalažo izpod aparata?

**Opomba:** Brbotanje v hladilnem krogotoku, ko se kompresor zaustavi, je popolnoma običajno.

### 4. Vse LED-lučke so ugasnjene in izdelek ne deluje.

- Ali je prišlo do izpada električne napetosti?
- Ali je vtič pravilno vtaknjen v vtičnico?
- Ali je električni kabel nepoškodovan?

### 5. Vse LED-lučke so ugasnjene in izdelek deluje.

- Obrnite se na našo servisno službo.
- **Kompresor ves čas deluje.**
- Ali ste v aparat postavili topla živila?
- So bila vrata aparata dlje časa odprta?
- Stoji aparat v pretoplem prostoru ali ob viru toplote?
- Ste vklopili funkcijo hitro zamrzovanje? (Zelene LED-lučke utripajo zaporedno.)

### 7. Na zgornjih robovih se tvori preveč ledu.

- Ali so zamaški kanala za odtakanje vode odtaljevanja pravilno postavljeni?
- Ali so vrata aparata dobro zaprta?
- Ali je tesnilo vrat aparata poškodovano ali deformirano? (glejte poglavje „Namestitev“)
- Ali so vsi 4 zaščitni deli odstranjeni? (glejte poglavje „Namestitev“)

# NAVODILA ZA UPORABO

## 8. Nastajanje kondenzata na zunanjih stenah izdelka.

- Običajno je nastajanje kondenzata v določenih klimatskih pogojih, kot je vlažnost nad 85 % ali če je aparat v vlažnem in neprezračenem prostoru. To pa ne vpliva na delovanje izdelka.

## 9. Plast ledu na notranjih stenah aparata ni enakomerna.

- To je običajno.

### SERVISNA SLUŽBA

#### Preden se obrnete na servisno službo:

1. Preverite, ali lahko težavo odpravite sami.
2. Aparat vklopite, da preverite, ali je bila težava odpravljena. Če je težava še vedno prisotna, izključite aparat z napajanja in počakate približno eno uro, preden ga znova priključite.
3. Če težave ne odpravite, se obrnite na servisno službo.

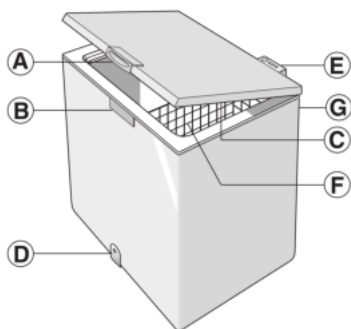
#### Navedite:

- vrsto motnje,
- model,
- servisno številko (številka je navedena za besedo SERVICE na matični ploščici na zadnji strani aparata)
- vaš polni naslov,
- telefonsko številko in področno kodo.

**SERVICE** 0000 000 00000



# RO INSTRUȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

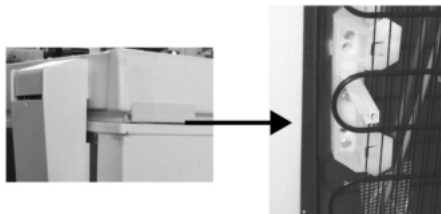


- A. Mănerul capacului.
- B. Dispozitiv de blocare (dacă intră în dotare).
- C. Garnitură.
- D. Dopul canalului de scurgere a apei rezultate din dezghețare (în funcție de model).
- E. Panoul de comandă.
- F. Coș (în funcție de model).
- G. Condensator (situat în partea din spate).

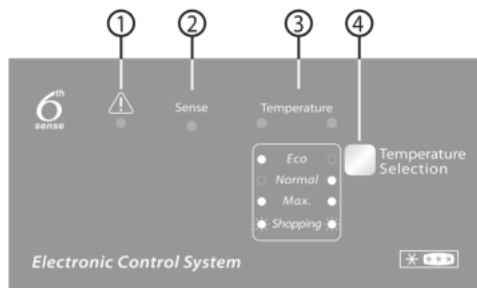
## INSTALAREA

- Consultați capitolul „Înainte de a utiliza aparatul”.
- Despachetați aparatul.
- Scoateți cele 4 elemente de protecție introduse între capac și aparat.
- Avertisment: două dintre cele patru elemente de protecție trebuie fixate în locașurile suporturilor din plastic ale condensatorului, din partea din spate a produsului.

Acest lucru este necesar pentru a asigura distanța corectă față de perete.



- Verificați ca dopul canalului de scurgere a apei rezultate din dezghețare (dacă intră în dotare) să fie poziționat corect (D).
- Pentru ca aparatul să funcționeze în mod optim și pentru a evita avarierea la deschiderea capacului, lăsați un spațiu de cel puțin 7 cm față de peretele posterior și de 7 cm pe fiecare latură.
- Montați accesoriile (dacă intră în dotare).
- Curățați aparatul în interior înainte de a-l utiliza.



1. **LED roșu:** când clipește, indică o stare de alarmă (consultați „GHIDUL DE REMEDIERE A DEFECȚIUNILOR”)
2. **LED albastru:** funcția „6th Sense” este activată automat și nu trebuie să fie selectată de către utilizator, prin urmare **LED-ul albastru (2) „Sense” rămâne întotdeauna aprins.** Pentru mai multe detalii tehnice, consultați paragraful „Funcția 6th Sense”.
3. **LED-uri verzi:** indică faptul că aparatul este în funcțiune și că temperatura a fost setată.
4. **Butonul de setare a temperaturii:** pentru reglarea temperaturii setate și pentru activarea/dezactivarea funcției de congelare rapidă.

## Pornirea aparatului

- Introduceți ștecherul în priză.
- Se aprinde LED-ul verde („Normal”).
- Se aprinde LED-ul albastru („Sense”).
- LED-ul roșu clipește indicând faptul că temperatura din interiorul aparatului nu este încă suficient de scăzută pentru depozitarea alimentelor. În mod normal, LED-ul roșu se va stinge în primele șase ore după pornirea aparatului.
- Introduceți alimentele în aparat numai după ce LED-ul roșu s-a stins.

## Notă:

Deoarece garnitura asigură etanșeitate, capacul aparatului nu poate fi deschis imediat după închidere. Așteptați câteva minute înainte de a deschide din nou capacul aparatului.

# INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

## Reglarea temperaturii

Folosii tasta (4) pentru a selecta temperatura dorită. Pentru a regla temperatura interioară, procedați astfel:

- Apăsăți în mod repetat pe tasta (4). De fiecare dată când este apăsată tasta, temperatura setată este actualizată, afișându-se succesiv valorile „Normal”, „Eco” și „Max”.
- Selectați „Max” pentru o temperatură de depozitare mai scăzută.
- Atunci când aparatul este încărcat parțial, se recomandă utilizarea setării „Eco”: această setare va optimiza consumul de energie.

Lămpile indicatoare verzi (3) indică setarea selectată, în conformitate cu schema următoare:



**Eco:** temperatura cea mai puțin scăzută (lampa indicatoare din stânga aprinsă).

**Normal:** temperatură intermediară (lampa indicatoare din dreapta aprinsă).

**Max.:** temperatură foarte scăzută (ambele lămpi indicatoare aprinse).

**Shopping:** Congelare rapidă (ambele lămpi indicatoare aprinse). Consultați secțiunea „Congelarea alimentelor proaspete”.

**Notă:** Setările vor fi salvate în memorie chiar dacă se produce o pană de curent. Timpul necesar ca temperatura din interiorul congelatorului să ajungă la valoarea setată poate varia în funcție de condițiile climatice și de temperatura setată propriu-zisă.

## • depozitarea alimentelor în congelator

Această funcție se activează de fiecare dată când sunt introduse cantități semnificative de alimente în congelator. Funcția rămâne activă pe perioada de timp necesară pentru a se restabili condițiile optime de congelare a alimentelor introduse, asigurând cel mai bun compromis între calitatea produsului de congelare și consumul de energie.

**Notă:** Durata funcției „6th Sense” este setată automat și poate varia în funcție de modalitatea de utilizare a produsului.

## Funcția „6th Sense”

Funcția „6th Sense” este întotdeauna activă pentru a controla temperatura din interiorul aparatului și pentru a garanta condiții optime de păstrare a alimentelor. Aceasta intervine automat în următoarele cazuri:

### • deschiderea ușii

Această funcție se activează de fiecare dată când deschiderea ușii modifică temperatura interioară a aparatului. Funcția rămâne activă pe perioada de timp necesară pentru a se restabili condițiile optime de funcționare.

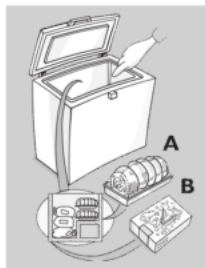
## CONGELAREA ALIMENTELOR

### Preșterea alimentelor proaspete pentru congelare

- Înainte de a congela alimentele, înveliți-le și sigilați-le în: folie de aluminiu, folie transparentă, pungi de plastic impermeabile, recipiente din polietilenă cu capace, adecvate pentru congelarea alimentelor.
- Alimentele trebuie să fie proaspete, coapte și de cea mai bună calitate.
- Legumele și fructele proaspete trebuie să fie congelate, de preferat, imediat după ce au fost culese, pentru a-și păstra valoarea nutritivă completă, consistența, culoarea și gustul inițiale.
- Lăsați întotdeauna alimentele fierbinți să se răcească înainte de a le introduce în aparat.

### Congelarea alimentelor proaspete

- Așezați alimentele care urmează să fie congelate în contact direct cu pereții aparatului:  
A) - alimente care urmează să fie congelate,  
B) - alimente deja congelate.
- Evitați să așezați alimentele care urmează să fie congelate în contact direct cu alimentele



deja congelate.

- Pentru congelare optimă și rapidă, alimentele trebuie divizate în porții mici; acest lucru va fi util și în momentul în care trebuie să folosiți alimentul congelat.
- Atunci când se introduc cantități minime de alimente (până la 1/4 din puterea maximă de congelare indicată pe plăcuța cu date tehnice), funcționarea aparatului va fi controlată în mod automat de funcția „6th Sense”, fără a fi necesară intervenția utilizatorului.
- Atunci când congelați cantități mari de alimente, până la capacitatea de congelare maximă a aparatului, indicată pe plăcuța cu date tehnice, procedați astfel:  
1. Cu cel puțin 24 de ore înainte de a depozita alimentele proaspete în interiorul produsului pentru a fi congelate, activați funcția de congelare rapidă apăsând pe (4) timp de aproximativ 3 secunde. LED-urile verzi (3) clipeșc secvențial.  
2. Introduceți alimentele de congelat în aparat și țineți ușa aparatului închisă timp de 24 de ore. După această perioadă, alimentele vor fi congelate.  
Funcția de congelare rapidă poate fi dezactivată manual apăsând pe (4).  
Dacă funcția de congelare rapidă nu este dezactivată manual, se va dezactiva automat după 50 de ore.

# INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

## DEPOZITAREA ALIMENTELOR

Consultați tabelul de pe aparat.

### Clasificarea alimentelor congelate

Așezați și clasificați produsele congelate în aparat; se recomandă notarea datei

de congelare pe ambalaj, pentru a garanta consumarea alimentelor înainte de expirare.

### Recomandări pentru păstrarea alimentelor congelate

La cumpărarea produselor alimentare congelate:

- Ambalajul sau învelișul sunt intacte, altfel alimentele se pot deteriora. Dacă ambalajul este umflat sau prezintă urme de umezeală, este posibil ca alimentul să nu fi fost păstrat în condiții optime, iar procesul de decongelare să fi început deja.
- Alimentele congelate trebuie întotdeauna să fie cumpărate ultimele; folosiți genți frigorifice pentru transportul acestora.

1-3	
4-7	
8-12	

- Când ajungeți acasă, introduceți imediat alimentele congelate în aparat.
- Evitați sau reduceți la minim variațiile de temperatură. Respectați data de expirare indicată pe ambalaj.
- Urmați întotdeauna instrucțiunile de păstrare inscripționate pe ambalaj.

### Notă:

**Consumați imediat alimentele decongelate sau parțial decongelate.**

**Nu le congelați din nou decât dacă au fost gătite după ce s-au dezghețat. După ce au fost gătite, alimentele dezghețate pot fi congelate din nou.**

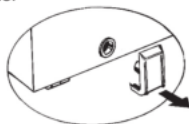
**În cazul unei întreruperi prelungite a curentului electric:**

- **Nu deschideți capacul aparatului decât pentru a așeza acumulatorii frigorifici (dacă intră în dotare) deasupra alimentelor congelate, pe latura din dreapta și din stânga a aparatului. Astfel se va încetini creșterea temperaturii.**

## DEZGHEȚAREA APARATULUI

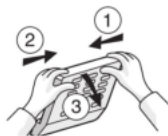
Aparatul trebuie dezghețat când stratul de gheață format pe pereți atinge o grosime de 5-6 mm.

- Deconectați aparatul de la rețeaua electrică.
- Scoateți pachetele cu alimente din aparat și învelișii-le în ziare, strâns lipite unele de altele, apoi depozitați-le într-un loc foarte rece sau într-o geantă frigorifică.
- Lăsați capacul aparatului deschis.
- Scoateți dopul intern al canalului de scurgere a apei rezultate din dezghețare (în funcție de model).
- Scoateți dopul extern al canalului de scurgere a apei rezultate din dezghețare (în funcție de model) și re poziționați-l ca în figură.
- Așezați un recipient sub canalul de scurgere pentru a colecta apa reziduală. Dacă există în dotare, utilizați separatorul.
- Dezghețarea poate fi accelerată utilizând o spatulă pentru a desprinde gheața de pe pereții aparatului.
- **Îndepărtați gheața acumulată în partea inferioară a aparatului.**
- **Pentru a evita deteriorarea permanentă a interiorului aparatului, nu folosiți instrumente metalice ascuțite sau tăioase ca să îndepărtați gheața.**
- **Nu utilizați produse abrazive și nu încălziți în mod artificial interiorul aparatului.**
- **Uscați bine interiorul aparatului.**
- După terminarea dezghețării, puneți dopul la locul său.



## ÎNLOCUIREA BECULUI (dacă există)

- Deconectați aparatul de la rețeaua electrică.
- Montați la loc difuzorul urmând indicațiile din figură, în secvența indicată.
- Deșurubați becul și înlocuiți-l cu unul identic, cu aceleași specificații privind puterea și tensiunea.
- Montați la loc difuzorul și introduceți ștecherul aparatului în priză.



## GHID DE REMEDIERE A DEFECȚIUNILOR

### 1. LED-ul roșu clipește.

- S-a întrerupt curentul?
- Dezghețarea este în curs de desfășurare?
- S-au introdus recent alimente proaspete în aparat?
- Capacul aparatului este bine închis?
- Aparatul este așezat în apropierea unei surse de căldură?
- Grila de ventilație și condensatorul sunt curate?

### 2. Toate LED-urile clipeșc în același timp.

- Contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare.

### 3. Aparatul face prea mult zgomot.

- Aparatul este așezat în poziție perfect orizontală?
- Aparatul atinge mobilierul sau alte obiecte care ar putea produce vibrații?
- A fost înlăturat ambalajul amplasat dedesubtul aparatului?

**Notă:** Zgomotele asemănătoare unui clipocit, provenite de la circuitul de răcire după ce compresorul se oprește, sunt absolut normale.

### 4. Toate LED-urile sunt stinse și produsul nu funcționează.

- S-a întrerupt curentul?
- Ștecherul este introdus bine în priză de curent?
- Cablul de alimentare electrică este intact?

### 5. Toate LED-urile sunt stinse și produsul funcționează.

- Contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare.

# INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

## 6. Compresorul funcționează continuu.

- Au fost introduse alimente fierbinți în aparat?
- Capacul aparatului a fost lăsat deschis un timp îndelungat?
- Aparatul este amplasat într-o încăpere foarte caldă sau în apropierea unor surse de căldură?
- A fost activată funcția de congelare rapidă? (LED-urile verzi clipească alternativ)

## 7. Prea multă gheață pe marginea superioară.

- Dopurile de la canalul de scurgere a apei rezultate din dezghețare sunt poziționate corect?
- Capacul aparatului este bine închis?
- Garnitura de etanșare a capacului aparatului este deteriorată sau deformată? (Consultați capitolul „Instalarea”)

- Au fost scoase cele 4 elemente de protecție? (Consultați capitolul „Instalarea”)

## 8. Formarea condensului pe pereții exteriori ai aparatului.

- Este normal să se formeze condens în anumite condiții atmosferice (umiditate de peste 85%) sau dacă aparatul este amplasat într-o cameră cu umezeală sau insuficient aerisită. Acest lucru nu are nicio influență asupra performanțelor aparatului.

## 9. Stratul de gheață de pe pereții interiori ai aparatului nu este uniform.

- Acest fenomen este cât se poate de normal.

### SERVICIUL DE ASISTENȚĂ TEHNICĂ POST-VÂNZARE înainte de a contacta serviciul de asistență tehnică post-vânzare:

1. Încercați să rezolvați problema pe cont propriu.
2. Porniți aparatul din nou pentru a vedea dacă problema s-a rezolvat. Dacă nu s-a rezolvat, deconectați aparatul de la alimentarea cu energie și așteptați o oră înainte de a-l reporni.
3. Dacă problema persistă și după verificările de mai sus, contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare.

### Specificați:

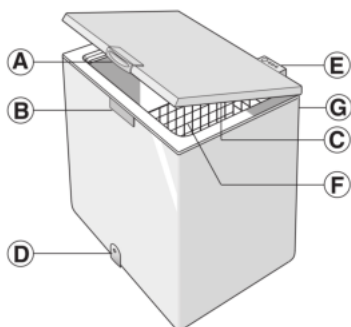
- tipul de defecțiune,
- modelul,
- numărul Service (numărul ce se găsește după cuvântul SERVICE pe plăcuța cu datele tehnice situată în spatele produsului)
- adresa dvs. completă,
- numărul dvs. de telefon și prefixul.

**SERVICE** 0000 000 00000





# UPUTE ZA UPORABU

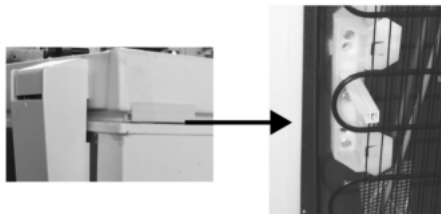


- A. Ručica poklopca.
- B. Brava (ako je uređaj opremljen).
- C. Brtva.
- D. Čep za ispuštanje vode odleđivanja (ovisno o modelu).
- E. Upravljačka ploča.
- F. Košarica (ovisno o modelu).
- G. Kondenzator (na stražnjoj strani).

## POSTAVLJANJE

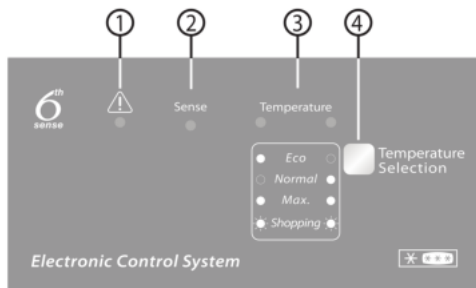
- Pogledajte poglavlje „Prije upotrebe kućanskog uređaja“.
- Raspakirajte uređaj.
- Uklonite 4 zaštitna elementa umetnuta između poklopca i uređaja.
- Upozorenje: dva od četiri zaštitna elementa moraju se postaviti u ležište plastičnih potpornih elemenata kondenzatora koje se nalazi na stražnjoj strani proizvoda.

To je potrebno radi osiguravanja pravilne udaljenosti od zida.



- Prije upotrebe očistite unutrašnjost uređaja.

- Provjerite je li čep odvoda za odmrznutu vodu (ako je uređaj opremljen) ispravno postavljen (D).
- Najbolju učinkovitost, kao i izbjegavanje štete prilikom otvaranja poklopca, postići ćete tako da ostavite barem 7 cm slobodnog prostora iza stražnje stijenke te 7 cm s obje strane uređaja.
- Postavite dodatnu opremu (ako je uređaj opremljen).



1. **Crvena LED žarulja:** kada trepće, to znači da postoji stanje alarma (pogledajte „VODIČ ZA RJEŠAVANJE PROBLEMA“)
2. **Plava LED žarulja:** funkcija „6th Sense“ automatski se uključuje i korisnik je ne mora odabrati stoga **plavo LED svjetlo (2) „Sense“ uvijek ostaje uključeno**. Više tehničkih podataka potražite u odjeljku „Funkcija 6th Sense“.
3. **Zelene LED žarulje:** one označavaju da uređaj radi i da je temperatura postavljena.
4. **Tipka za podešavanje temperature:** za podešavanje postavljene temperature i uključivanje/isključivanje funkcije brzog zamrzavanja.

## Uključivanje uređaja

- Uređaj ukopčajite u izvor napajanja.
- Uključuje se zeleno LED svjetlo („Normalan način“).
- Uključuje se plavo LED svjetlo („Sense“).
- Crveno LED svjetlo treperi kako bi označilo da temperatura u uređaju nije dovoljno niska za čuvanje namirnica. Crveno LED-svjetlo obično se isključuje tijekom prvih šest sati nakon uključivanja uređaja.
- Namirnice u uređaj stavite tek kada se crveno LED svjetlo isključi.

## Napomena:

Budući da je brtva čvrsta, poklopac uređaja ne može se otvoriti odmah nakon zatvaranja. Pričekajte nekoliko minuta prije ponovnog otvaranja poklopca uređaja.

# UPUTE ZA UPORABU

## Podešavanje temperature

Pomoću tipke (4) odaberite željenu temperaturu. Za podešavanje temperature u unutrašnjosti postupite kako slijedi:

- Uzastopce pritisčite tipku (4). Svakim pritiskom tipke postavljena temperatura se ažurira prikazujući za redom vrijednosti „Normalna“, „Eko“ i „Plus“.
- Odaberite „Max“ za hladniju temperaturu za spremanje.
- Kod polovičnog punjenja preporučuje se vrijednost „Eko“: ovom postavkom optimizira se potrošnja energije.

Zelene žarulje indikatora (3) prikazuju odabranu postavku u skladu sa sljedećim dijagramom:



**Eko:** najmanje niska temperatura (uključeno lijevo svjetlo indikatora).  
**Normalna:** srednja temperatura (uključeno desno svjetlo indikatora).  
**Max.:** iznimno niska temperatura (uključena oba svjetla indikatora).  
**Shopping (Kupovina):** Brzo zamrzavanje (uključena oba svjetla indikatora). Pogledajte odjeljak „Zamrzavanje svježih namirnica“.

**Napomena:** Postavka će se pohraniti u memoriji čak i ako dođe do nestanka struje. Vrijeme koje je potrebno da temperatura u unutrašnjosti zamrzivača dostigne postavljenu temperaturu može varirati ovisno o klimatskim uvjetima i samoj postavljenoj temperaturi.

## • kod odlaganja namirnica u zamrzivač

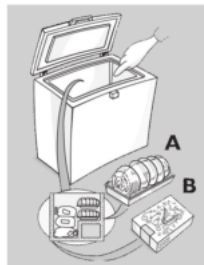
Ova se funkcija uključuje svaki put kada se spremaju veće količine namirnica. Ostaje uključena tijekom razdoblja koje je potrebno za ponovno uspostavljanje optimalnih uvjeta za zamrzavanje unesenih namirnica osiguravajući najbolji omjer kvalitete postupka zamrzavanja i potrošnje energije.

**Napomena:** Trajanje funkcije „6th Sense“ automatski se postavlja i može varirati ovisno o načinu uporabe uređaja.

- Namirnice moraju biti svježije, zrele i prvorazredne kvalitete kako bi se dobile zamrznute namirnice visoke kvalitete.
- Svježije povrće i voće po mogućnosti treba zamrznuti čim se ubere kako bi se sačuvala puna izvorna hranjiva vrijednost, postojanost, boja i okus.
- Vruće namirnice prije stavljanja u uređaj uvijek ostavite da se ohlade.

1. Najmanje 24 sata prije spremanja svježih namirnica u zamrzivač uključite funkciju brzog zamrzavanja tako da na otprilike 3 sekunde pritisnete (4). Zelena LED svjetla (3) uzastopno trepere.
2. Namirnice koje treba zamrznuti stavite u uređaj i 24 sata vrata uređaja moraju biti zatvorena. Nakon toga namirnice će biti zamrznute.

Funkcija brzog zamrzavanja može se ručno isključiti pritiskom na (4). Ako se funkcija brzog zamrzavanja ručno ne isključi, uređaj će je automatski isključiti nakon 50 sati.



## Funkcija 6th Sense™

Funkcija „6th Sense“ uvijek je uključena kako bi kontrolirala unutarnju temperaturu uređaja i jamčila optimalne uvjete. Automatski se uključuje u sljedećim slučajevima:

### • otvaranje vrata

Ova se funkcija uključuje svaki puta kada otvaranje vrata dovodi do promjene temperature u unutrašnjosti uređaja. Funkcija ostaje uključena tijekom razdoblja koje je potrebno za ponovno uspostavljanje optimalnih uvjeta za rad.

## ZAMRZAVANJE NAMIRNICA

### Priprema svježih namirnica za zamrzavanje

- Prije zamrzavanja svježije namirnice omotajte i hermetički zatvorite u: aluminijsku foliju, plastičnu foliju za namirnice, plastične vrećice koje ne propuštaju zrak i vodu, spremnike od polietilena s poklopcima pod uvjetom da su prikladni za zamrzavanje.

### Zamrzavanje svježih namirnica

- Namirnice koje treba zamrznuti postavite tako da izravno dodiruju stijenke uređaja:  
A) – namirnice koje treba zamrznuti,  
B) – već zamrznute namirnice.
- Izbjegavajte stavljanje namirnica koje treba zamrznuti u izravan dodir s već zamrznutim namirnicama.
- Podijelite namirnice u male porcije da bi se zamrzavanje odvijalo bolje i brže; taj će vam se postupak pokazati korisnim i u trenutku upotrebe zamrznutih namirnica.
- Ako se unosi minimalna količina namirnica (do 1/4 maksimalne snage zamrzavanja navedene na nazivnoj pločici), radom uređaja automatski upravlja funkcija „6th Sense“, a da nije potrebna nikakva intervencija od strane korisnika.
- Kada zamrzavate veće količine namirnica, do maksimalne zapremine uređaja, kako je navedena na nazivnoj pločici, postupite na sljedeći način:

# UPUTE ZA UPORABU

## ODLAGANJE NAMIRNICA

Pogledajte tablicu na uređaju.

### Označavanje zamrznutih namirnica

Zamrznute namirnice stavite u uređaj i podijelite ih u kategorije; na svakom pakovanju naznačite rok trajanja, radi osiguranja pravovremene potrošnje prije isteka roka.

### Savjeti za odlaganje zamrznutih namirnica

Pri kupnji zamrznutih namirnica:

- provjerite da ambalaža nije oštećena (zamrznute namirnice u oštećenoj ambalaži mogu biti pokvarene). Ako je pakiranje napuhano ili se vide vlažne mrlje, to znači da proizvod nije čuvan u najpovoljnijim uvjetima i moguće je da je već počeo odmrzavanje.
- Zamrznute namirnice kupujte posljednje i za njihov prijevoz koristite termo vrećice.

MJESECI	NAMIRNICA
1-3	
4-7	
8-12	

- Nakon povratka kući zamrznute namirnice odmah stavite u uređaj.
- Promjene temperature izbjegavajte ili smanjite na minimum. Poštujte datum roka trajnosti koji se nalazi na pakiranju.
- Uvijek slijedite upute za očuvanje zaleđenih namirnica navedene na pakiranju.

### Napomena:

odmrznute ili djelomično odmrznute namirnice odmah pojedite.

Namirnice nemojte ponovno zamrzavati osim ako nakon prvog odmrzavanja nisu skuhanе. Nakon kuhanja odmrznute namirnice mogu se ponovno zamrznuti.

Ako dođe do dugog prekida napajanja:

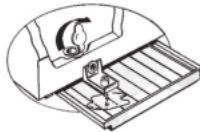
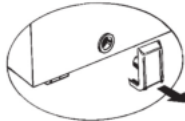
- **Poklopac uređaja nemojte otvarati osim za stavljanje paketa s ledom (ako su priloženi) preko zamrznutih namirnica s desne i lijeve strane uređaja. Tako ćete usporiti rast temperature.**

- Ponovno postavite difuzor i ukopčajte uređaj.

## ODLEĐIVANJE UREĐAJA

Uređaj treba odleđiti kada debljina leda na stijenkama dosegne 5 – 6 mm.

- Iskopčajte uređaj iz napajanja.
- Izvadite paketiće namirnica iz uređaja i zajedno ih umotajte u novinski papir te pohranite na vrlo hladnom mjestu ili u toplinski izoliranu torbu.
- Poklopac uređaja ostavite otvoren.
- Izvadite unutarnji čep otvora za odvod vode odmrzavanja (odvisno o modelu).
- Izvadite vanjski čep otvora za odvod vode odmrzavanja (odvisno o modelu) i postavite ga kao na slici.
- Postavite posudu ispod odvodnog kanala da biste sakupili preostalu vodu. Ako postoji, koristite pregradu.
- Odleđivanje se može ubrzati upotrebom lopatice za odvajanje leda sa stijenki uređaja.
- **Uklonite led s dna uređaja.**
- **Da biste izbjegli trajna oštećenja unutrašnjosti uređaja, nemojte upotrebljavati šiljaste ili oštre metalne predmete za uklanjanje leda.**
- **Ne upotrebljavajte abrazivne proizvode i nemojte na umjetan način zagrijavati unutrašnjost.**
- **Potpuno osušite unutrašnjost uređaja.**
- Nakon odleđivanja vratite čep.



## ZAMJENA ŽARULJE (ako je uređaj opremljen)

- Iskopčajte uređaj iz napajanja.
- Skinite difuzor prateći korake prikazane na slici.
- Odvijte žarulju i zamijenite je identičnom žaruljom jednake snage i napona.



## VODIČ ZA UTVRĐIVANJE KVAROVA

### 1. Crveno LED svjetlo treperi.

- Je li nestalo struje?
- Je li u tijeku odleđivanje?
- Jesu li nedavno stavljene svježije namirnice?
- Je li poklopac uređaja pravilno zatvoren?
- Nalazi li se uređaj u blizini izvora topline?
- Jesu li rešetka za ventilaciju i kondenzator čisti?

### 2. Sva LED svjetla istovremeno trepere.

- Kontaktirajte servisnu službu.

### 3. Uređaj je preglasan.

- Je li uređaj u potpuno vodoravnom položaju?
- Je li uređaj u dodiru s drugim namještajem ili predmetima koji mogu izazvati vibracije?
- Je li pakiranje ispod uređaja uklonjeno?

**Napomena:** Zvuk žuborenja iz rashladnog sustava nakon isključivanja kompresora potpuno je uobičajen.

### 4. Sva LED svjetla su isključena i proizvod ne radi.

- Je li nestalo struje?
- Je li utikač ispravno umetnut u utičnicu?
- Je li kabel za napajanje neoštećen?

### 5. Sva LED svjetla su isključena i proizvod radi.

- Kontaktirajte servisnu službu.
- ### 6. Kompresor neprestano radi.
- Jesu li u uređaj stavljene vruće namirnice?
  - Je li uređaj bio otvoren dugo vremena?
  - Nalazi li se uređaj u vrlo toploj prostoriji ili u blizini izvora topline?
  - Je li uključena funkcija brzog zamrzavanja? (zelena LED svjetla naizmjenično trepere)

### 7. Na gornjem rubu ima previše leda.

- Jesu li čepovi odvoda za vodu koja nastaje odmrzavanjem ispravno postavljeni?
- Je li poklopac uređaja pravilno zatvoren?
- Je li brtva poklopcu uređaja oštećena ili iskrivljena? (Provjerite poglavlje „Postavljanje“)

# UPUTE ZA UPORABU

- Jesu li skinuta 4 zaštitna dijela? (Provjerite poglavlje „Postavljanje“)
- 8. Stvaranje kondenzata na vanjskim stijenama uređaja.**
- Uobičajeno je da se kondenzacija stvara u određenim atmosferskim uvjetima (vlažnost iznad 85 %) ili ako se

uređaj nalazi u vlažnoj prostoriji ili prostoriji sa slabom ventilacijom. Učinkovitost uređaja ni na koji način nije ugrožena.

- 9. Sloj leda na unutarnjim stijenama uređaja nije ravnomjeran.**
- Ova pojava potpuno je uobičajena.

## POSTPRODAJNI SERVIS

### Prije obraćanja postprodajnom servisu:

1. Provjerite možete li sami riješiti problem.
2. Isključite i ponovno uključite uređaj kako biste provjerili je li problem uklonjen. Ako nije, isključite uređaj iz napajanja i pričekajte oko jedan sat prije ponovnog uključivanja.
3. Ako i nakon ovih postupaka problem nije uklonjen, kontaktirajte postprodajni servis.

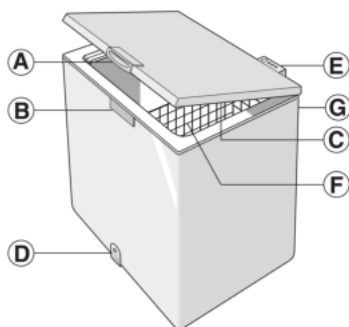
### Navedite:

- vrstu greške,
- model,
- servisni broj (broj iza riječi SERVICE na nazivnoj pločici na pozadini uređaja)
- svoju punu adresu,
- broj telefona i pozivni broj.

**SERVICE** 0000 000 00000



# UPUTSTVO ZA UPOTREBU

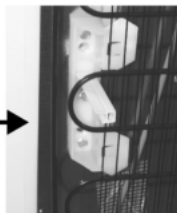


- A. Ručica poklopcu.
- B. Brava (ako postoji).
- C. Zaptivka.
- D. Čep za ispuštanje odledene vode (zavisno od modela).
- E. Kontrolna tabla.
- F. Korpa (zavisno od modela).
- G. Kondenzator (nalazi se sa zadnje strane).

## INSTALACIJA

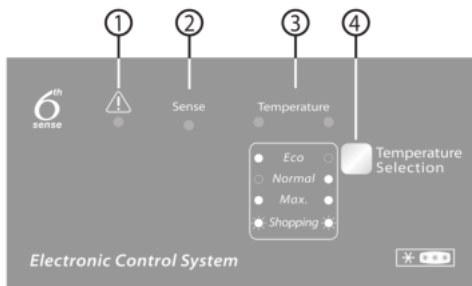
- Pogledajte poglavlje „Pre upotrebe aparata“.
- Raspakujte aparat.
- Uklonite 4 zaštitna umetka postavljena između poklopcu i uređaja.
- Upozorenje: dva ili četiri zaštitna umetka moraju da se postave u sedište plastičnog držača kondenzatora koji se nalazi na zadnjoj strani proizvoda.

To je neophodno da bi se obezbedilo ispravno rastojanje od zida.



- Očistite unutrašnjost aparata pre korišćenja.

- Uverite se da je čep za ispuštanje odmrznute vode (ako postoji) pravilno postavljen (D).
- Da bi se postigao najbolji rad uređaja i da ne bi došlo do oštećenja pri otvaranju poklopcu, ostavite slobodan prostor od najmanje 7 cm od zadnjeg zida i 7 cm sa strane.
- Umetnite pribor (ako postoji).



1. **Crveno LED svetlo:** kada trepće, to ukazuje na stanje alarma (pogledajte odeljak „VODIČ ZA REŠAVANJE PROBLEMA“)
2. **Plavo LED svetlo:** funkcija „6th Sense“ aktivira se automatski i korisnik ne mora da je izabere, zbog toga je **plava LED lampa (2) „Sense“ uvek uključena**. Dodatne tehničke pojedinosti potražite u pasusu „funkcija 6th Sense“.
3. **Zelena LED svetla:** pokazuju da uređaj radi i da je temperatura podešena:
4. **Dugme za podešavanje temperature:** za regulaciju podešene temperature i aktiviranje/deaktiviranje brzog zamrzavanja.

## Uključivanje aparata

- Uključite aparat.
- Zeleno LED svetlo se uključuje („Normalno“).
- Plavo LED svetlo se uključuje („Sense“).
- Crveno LED svetlo treperi, što ukazuje na to da temperatura unutar uređaja još uvek nije dovoljno niska za odlaganje hrane. Crveno LED svetlo će se po pravilu isključiti u prvih šest sati nakon uključivanja uređaja.
- Hranu možete da stavite u uređaj tek kada se crveno LED svetlo isključuje.

## Napomena:

Pošto je zaptivanje veoma snažno, poklopac uređaja se ne može otvoriti odmah nakon zatvaranja. Sačekajte nekoliko minuta do ponovnog otvaranja poklopcu uređaja.

# UPUTSTVO ZA UPOTREBU

## Prilagođavanje temperature

Upotrebite taster (4) da biste izabrali željenu temperaturu. Da biste prilagodili unutrašnju temperaturu, postupite na sledeći način:

- Uzastopno pritisakajte taster (4). Prilikom svakog pritiska tastera, podešena temperatura se ažurira i prikazuju se vrednosti „Normal“, „Eco“ i „Max“, jedna za drugom.
- Izaberite „Max“ za nižu temperaturu za odlaganje.
- Kada je uređaj samo delimično napunjen, preporučuje se „Eco“: ova postavka će optimizovati potrošnju energije.

Zelene lampe indikatora (3) označavaju izabrano podešavanje prema sledećem dijagramu:



**Eco:** najmanje hladna temperatura (osvetljena je leva lampa indikatora).

**Normal:** srednja temperatura (osvetljena je desna lampa indikatora).

**Max:** izuzetno niska temperatura (obe lampe indikatora su osvetljene).

**Shopping (Kupovina):** Brzo smrzavanje (obe lampe indikatora su osvetljene). Pogledajte odeljak „Zamrzavanje sveže hrane“.

**Napomena:** Postavke će biti sačuvane u memoriji čak i ako dođe do nestanka struje. Vreme potrebno da temperatura unutar zamrzivača dostigne podešenu vrednost može da varira u zavisnosti od klimatskih uslova i same podešene temperature.

## Funkcija „6th Sense“

Funkcija „6th Sense“ je uvek aktivna da bi kontrolisala unutrašnju temperaturu uređaja i garantovala optimalne uslove.

Ona automatski interveniše u sledećim slučajevima:

### • otvaranje vrata

Ova funkcija se aktivira svaki put kada usled otvaranja vrata dođe do promene unutrašnje temperature aparata. Funkcija ostaje aktivna onoliko dugo koliko je potrebno da se ponovo uspostave optimalni uslovi rada.

## • odlaganje hrane u zamrzivač

Ova funkcija se aktivira svaku put kada se odlože veće količine hrane. Ona ostaje aktivna onoliko dugo koliko je potrebno da se ponovo uspostave optimalni uslovi zamrzavanja odložene hrane i omogućava najbolji odnos kvaliteta procesa zamrzavanja i potrošnje energije.

**Napomena:** Trajanje funkcije „6th Sense“ se automatski podešava i može da varira u zavisnosti od načina korišćenja proizvoda.

## ZAMRZAVANJE HRANE

### Priprema sveže hrane za zamrzavanje

- Pre zamrzavanja, umotajte i hermetički zatvorite svežu hranu u: aluminijumsku foliju, samolepljivu foliju, plastične kese koje propuštaju vazduh i vodu, polietilenske posude sa poklopcima, pod uslovom da su pogodne za zamrzavanje hrane.

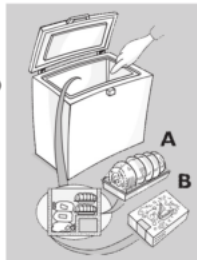
### Zamrzavanje sveže hrane

- Postavite hranu koju treba zamrznuti tako da direktno dodiruje zidove uređaja:  
A) – hrana koja treba da se zamrzne,  
B) – već zamrznuta hrana.
- Ne stavljajte hranu koju treba zamrznuti u direktan dodir sa hranom koja je već zamrznuta.
- Za najbolje i najbrže zamrzavanje, hranu treba razložiti na male porcije; ovo će takođe biti korisno pri upotrebi zamrznutih proizvoda.
- Ako se odlože minimalne količine hrane (do 1/4 maksimalne jačine zamrzavanja navedene na pločici sa tehničkim podacima), funkcija „6th Sense“ će automatski kontrolisati rad uređaja, pri čemu korisnik ne mora ništa da preduzima.
- Kada se zamrzavaju veće količine hrane, do maksimalnog kapaciteta zamrzavanja uređaja navedenog na pločici sa tehničkim podacima, postupite na sledeći način:

- Hrana mora da bude sveža, zrela i prvoklasnog kvaliteta da bi se dobila visokokvalitetna zamrznuta hrana.
- Sveže povrće i voće bi trebalo da se zamrzne čim se ubere da bi se očuvali potpuna originalna hranljiva vrednost, trajnost, boja i ukus.
- Toplu hranu uvek ostavite da se ohladi pre nego što je stavite u aparat.

1. Najmanje 24 sata pre stavljanja sveže hrane u aparat radi zamrzavanja, aktivirajte funkciju brzog zamrzavanja pritiskom tastera (4) u trajanju od približno 3 sekunde. Zelena LED svetla (3) trepere uzastopno.
2. Stavite hranu za zamrzavanje u aparat i u naredna 24 sata držite vrata aparata zatvorena. Posle tog perioda hrana će biti zamrznuta.

Funkcija brzog zamrzavanja može ručno da se deaktivira pritiskom tastera (4). Ako se funkcija brzog zamrzavanja ne deaktivira ručno, aparat će je automatski deaktivirati nakon 50 sati.



# UPUTSTVO ZA UPOTREBU

## ČUVANJE HRANE

Pogledajte tabelu na aparatu.

### Sortiranje zamrznute hrane




Stavite zamrznute proizvode u uređaj i sortirajte ih; Datum čuvanja treba da bude naznačen na pakovanju, kako bi se proizvodi upotreбили pre datuma isteka.

### Saveti za čuvanje zamrznute hrane

Prilikom kupovine

zamrznutih proizvoda:

- Vodite računa da pakovanje ne bude oštećeno (smrznuta hrana u oštećenim pakovanjima može da bude pokvarena). Ako je pakovanje naduvano ili je na pojedinim mestima vlažno, moguće je da nije bilo čuvano pod optimalnim uslovima i da je već počelo odmrzavanje.

MESECI	HRANA
1-3	
4-7	
8-12	

- Prilikom kupovine, zamrznutu hranu kupujte poslednju i prenosite proizvode u termički izolovanoj vreći za hlađenje.
- Čim stignete kući, odmah stavite zamrznute namirnice u uređaj.
- Izbegavajte ili smanjite temperaturne oscilacije na minimum. Pridržavajte se datuma isteka roka trajanja na pakovanju.
- Uvek poštujujte informacije o čuvanju na pakovanju.

### Napomena:

Potpuno ili delimično odmrznutu hranu pojedite odmah. Ne zamrzavajte ponovo hranu, osim ako je ne prokuvate nakon otapanja. Kada se skuva, odmrznuta hrana može ponovo da se zamrzne.

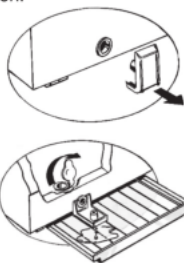
### Ako dugo nema struje:

- Ne otvarajte poklopac uređaja osim da postavite pakovanja leda (ako postoje) preko zamrznute hrane sa desne i leve strane uređaja. To će usporiti porast temperature.
- Odvrnite sijalicu i zamenite je identičnom sijalicom iste snage i napona.
- Vratite difuzor i uključite aparat.

## ODMRZAVANJE APARATA

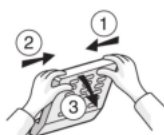
Aparat treba odmrzavati kada debljina leda na zidovima dostigne 5–6 mm.

- Isključite uređaj iz električne mreže.
- Izvadite pakete hrane iz uređaja i umotajte ih zajedno u novinski papir i čuvajte ih na veoma hladnom mestu ili u termički izolovanoj vreći.
- Ostavite poklopac uređaja otvoren.
- Uklonite unutrašnji čep za ispuštanje odmrznute vode (zavisno od modela).
- Uklonite spoljašnji čep za ispuštanje odmrznute vode (zavisno od modela) i postavite ga kao što je prikazano na slici.
- Postavite činiju ispod kanala za ispuštanje da biste prikupili preostalu vodu. Koristite distancer ako je dostupan.
- Ubrzajte odmrzavanje tako što ćete koristiti lopaticu da biste odvojili led od zidova uređaja.
- Uklonite led sa dna uređaja.
- Da biste izbegli trajno oštećenje unutrašnjosti uređaja, ne koristite šiljate ili oštre metalne predmete za uklanjanje leda.
- Nemojte koristiti abrazivne proizvode ni veštački zagrevati unutrašnjost.
- Temeljno osušite unutrašnjost uređaja.
- Kada završite odmrzavanje, ponovo postavite čep.



## ZAMENA SIJALICE U POKLOPCU (ukoliko je dostupna)

- Isključite uređaj iz električne mreže.
- Skinite difuzor tako što ćete pratiti redosled koraka prikazanih na slici.



## VODIČ ZA REŠAVANJE PROBLEMA

### 1. Crveno LED svetlo treperi.

- Da li je nestala struja?
- Da li je u toku postupak odmrzavanja?
- Da li je nedavno odložena sveža hrana?
- Da li je poklopac uređaja dobro zatvoren?
- Da li je uređaj postavljen u blizini izvora toplote?
- Da li su rešetka za ventilaciju i kondenzator čisti?

### 2. Sva LED svetla istovremeno trepere.

- Kontaktirajte postprodajni servis.

### 3. Uređaj je previše bučan.

- Da li je uređaj u savršenom horizontalnom položaju?
- Da li uređaj dodiruje drugi nameštaj ili stvari koje mogu da prouzrokuju vibracije?
- Da li je ispod aparata uklonjeno pakovanje?

**Napomena:** Zvuci žuborenja u rashladnom sistemu nakon što se isključi kompresor su sasvim normalni.

### 4. Sva LED svetla su isključena i proizvod ne radi.

- Da li je nestala struja?
- Da li je utikač pravilno stavljen u utičnicu?
- Da li je oštećen električni kabl?

### 5. Sva LED svetla su isključena i proizvod radi.

- Kontaktirajte postprodajni servis.
- ### 6. Kompresor neprekidno radi.
- Da li je u aparat stavljena topla hrana?
  - Da li je poklopac uređaja predugo stajao otvoren?
  - Da li je uređaj postavljen u vrlo toplu prostoriju ili u blizini izvora toplote?
  - Da li je aktivirana funkcija brzog zamrzavanja? (zelena LED svetla naizmenično trepere)

### 7. Previše leda na gornjoj ivici.

- Da li su čepovi za ispuštanje odmrznute vode pravilno postavljeni?
- Da li je poklopac uređaja dobro zatvoren?
- Da li je zaptivna guma poklopca oštećena ili

# UPUTSTVO ZA UPOTREBU

- deformisana? (Pogledajte poglavlje „Montaža“)
  - Da li su skinuta 4 zaštitna elementa? (Pogledajte poglavlje „Montaža“)
- 8. Stvaranje kondenzacije na spoljnim zidovima aparata.**
- Normalno je da se stvara kondenzacija u određenim

- atmosfera uslovima (vlažnost iznad 85%) ili ako se uređaj nalazi u vlažnoj ili slabo provetrenoj prostoriji. To ni na koji način ne utiče na funkcionisanje uređaja.
- 9. Sloj leda na unutrašnjim zidovima uređaja nije ujednačen.**
- Ta pojava je potpuno normalna.

## POSTPRODAJNI SERVIS

### Pre nego što se obratite službi-za tehničku podršku:

1. Proverite da li možete sami da rešite problem.
2. Ponovo uključite uređaj kako biste proverili da li je problem otklonjen. Ako nije, isključite uređaj iz napajanja i sačekajte oko jedan sat pre ponovnog uključivanja.
3. Ako je nakon ovog postupka problem i dalje prisutan, obratite se službi za tehničku podršku.

### Navedite:

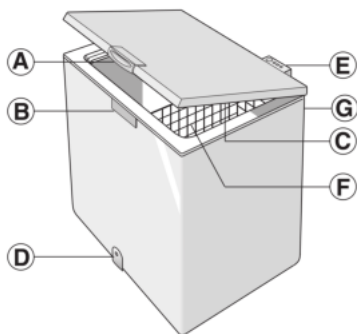
- vrstu kvara,
- model,
- servisni broj (broj koji je na pločici sa tehničkim podacima na zadnjoj strani aparata naveden posle reči „SERVICE“),
- svoju punu adresu,
- svoj broj telefona i pozivni broj.

**SERVICE** 0000 000 00000





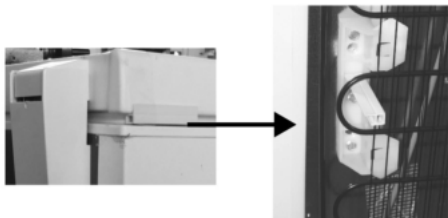
# INSTRUKCJA OBSŁUGI



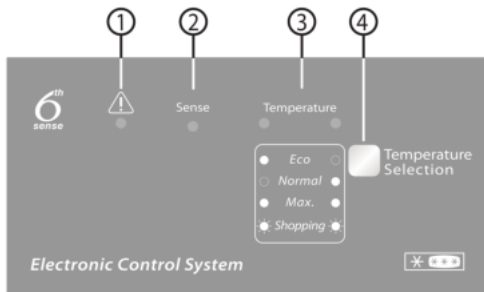
- A. Uchwyt pokrywy.
- B. Blokada (jeśli występuje).
- C. Uszczelka.
- D. Korek spustu wody z rozmrażania (w zależności od modelu).
- E. Panel sterowania.
- F. Front (w zależności od modelu).
- G. Skraplacz (z tyłu).

## INSTALACJA

- Odnieść się do rozdziału „Przed użyciem urządzenia”.
- Rozpakować urządzenie.
- Wymontować 4 elementy ochronne włożone między pokrywą a urządzenie.
- Ostrzeżenie: dwie z czterech przekaźników trzeba umieścić w odpowiednim gnieździe plastikowych wsporników kondensatora, znajdującym się z tyłu urządzenia. Pozwoli to zapewnić odpowiednią odległość od ściany.



- Prawidłowo umieścić korek spustowy wody z rozmrażania (jeśli na wyposażeniu) (D).
- W celu zapewnienia najlepszego działania urządzenia i aby uniknąć uszkodzenia przy otwieraniu pokrywy, pozostawić co najmniej 7 cm wolnego miejsca za tylną ścianką i po 7 cm po bokach.
- Zamontować akcesoria (jeśli na wyposażeniu).
- Przed użyciem wyczyścić wnętrze urządzenia.



1. **Czerwona dioda LED:** gdy miga, wskazuje stan alarmu, (patrz „INSTRUKCJA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW”).
2. **Niebieska dioda LED:** funkcja „6th Sense” włącza się automatycznie (nie jest wymagana żadna interwencja ze strony użytkownika), dlatego też **niebieska kontrolka LED (2) „Sense” pozostaje zawsze włączona.** Więcej szczegółów technicznych można znaleźć w rozdziale „Funkcja 6th Sense”.
3. **Zielone diody LED:** wskazują, że urządzenie działa i temperatura została ustawiona.
4. **Przycisk ustawiania temperatury:** aby dostosować ustawioną temperaturę i włączyć/wyłączyć szybkie zamrażanie.

## Włączanie urządzenia

- Włożyć wtyczkę kabla zasilającego do gniazdka.
- Zielona dioda LED zaczyna świecić „Normal” (Normalna).
- Zapala się niebieska dioda LED („Sense”).
- Czerwona dioda LED (jeśli na wyposażeniu) miga, wskazując, że temperatura w urządzeniu jest zbyt wysoka do przechowywania żywności. Czerwona dioda LED zwykle wyłącza się w ciągu sześciu godzin od włączenia urządzenia.
- Umieścić żywność w urządzeniu dopiero po wyłączeniu czerwonej diody LED.

## Uwaga:

Ze względu na typ uszczelki nie da się otworzyć drzwi urządzenia natychmiast po ich zamknięciu. Należy odczekać kilka minut przed ponownym otwarciem pokrywy urządzenia.

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

## Regulacja temperatury

Za pomocą przycisku (4) wybrać wymaganą temperaturę. Aby ustawić temperaturę wewnętrzną, należy postępować następująco:

- Kilkakrotnie nacisnąć przycisk (4). Każde naciśnięcie przycisku powoduje zmianę ustawionej temperatury, wyświetlając "Normal" (Normalna), "Eco" (Eko) i "Max" (Obniżona).
- Wybrać "Max" (Obniżona) dla uzyskania niższej temperatury wewnątrz urządzenia.
- Jeśli urządzenie jest wypełnione tylko częściowo, zaleca się tryb "Eco" (Eko): to ustawienie zoptymalizuje zużycie energii.

Zielone kontrolki (3) oznaczają wybrane ustawienia według następującego schematu:



**Eco:** stosunkowo najwyższa temperatura (zapalona lewa kontrolka).  
**Normal:** średnia temperatura (zapalona prawa kontrolka).  
**Max.:** wyjątkowo niska temperatura (zapalone obie kontrolki).  
**Shopping:** Szybkie mrożenie (zapalone obie kontrolki). Patrz rozdział "Zamrażanie świeżej żywności".

**Uwaga:** Ustawienia zostaną zapisane w pamięci nawet w przypadku awarii zasilania. Czas potrzebny na osiągnięcie ustawionej wartości temperatury wewnątrz zamrażarki może się różnić w zależności od warunków klimatycznych jak i samej temperatury, która została wybrana.

## • przechowywanie żywności w zamrażarce

Funkcja ta uruchamia się za każdym razem, gdy do zamrażarki zostaną włożone znaczne ilości żywności. Pozostaje aktywna przez czas potrzebny do przywrócenia optymalnych warunków mrożenia żywności, zapewniając najlepszy kompromis między jakością procesu mrożenia a zużyciem energii.

**Uwaga:** Czas trwania funkcji "6th Sense" ustawiany jest automatycznie i może różnić się w zależności od sposobu użytkowania produktu.

- W przypadku włożenia minimalnych ilości żywności (do ¼ maksymalnej mocy zamrażania wskazanej na tabliczce znamionowej), praca urządzenia będzie automatycznie kontrolowana przez funkcję „6th Sense” i nie będzie wymagana żadna interwencja ze strony użytkownika.
- Aby zamrozić większe ilości żywności, aż do wykorzystania maksymalnej zdolności zamrażania urządzenia, wskazanej na tabliczce znamionowej, należy postąpić w poniższy sposób:
  1. Włączyć funkcję szybkiego mrożenia, naciskając przycisk (4) na około 3 sekundy na co najmniej dobę przed umieszczeniem świeżej żywności do zamrażania w urządzeniu. Zielone diody LED (3) migają kolejno.
  2. Włożyć żywność do zamrożenia do urządzenia i nie otwierać pokrywy przez 24 godziny. Po tym czasie żywność będzie zamrożona.

Funkcja szybkiego zamrażania może zostać wyłączona ręcznie, przez wciśnięcie (4).

Jeśli funkcja szybkiego mrożenia nie zostanie ręcznie wyłączona, jej automatyczne wyłączenie przez urządzenie nastąpi po 50 godzinach.

## Funkcja Szósty Zmysł - "6th Sense"

By kontrolować temperaturę wewnątrz urządzenia i gwarantować optymalne warunki jego pracy, funkcja "6th Sense" pozostaje stale włączona.

Funkcja aktywuje się automatycznie w następujących przypadkach:

### • Otwarcie drzwi

Funkcja ta uruchamia się za każdym razem, gdy otwarcie drzwi zmienia temperaturę wewnątrz urządzenia. Funkcja pozostaje aktywna przez czas potrzebny do przywrócenia optymalnych warunków pracy.

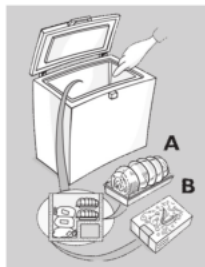
## ZAMRAŻANIE ŻYWNOCI

### Przygotowanie świeżej żywności do zamrażania

- Przed zamrożeniem owinąć i zabezpieczyć świeżą żywność, korzystając z: folii aluminiowej, folii kuchennej, szczelnych worków plastikowych, pojemników plastikowych z pokrywkami, o ile są odpowiednie do zamrażania żywności.
- Aby zapewnić wysoką jakość zamrażania, żywność musi być świeża, dojrzała i najwyższej jakości.
- Świeże warzywa i owoce powinny być zamrażane jak najszybciej po zebraniu, aby zachowały pełne wartości odżywcze, konsystencję, kolor i smak.
- Ciepłą żywność należy zawsze schłodzić przed umieszczeniem w urządzeniu.

### Mrożenie świeżej żywności

- Umieścić żywność do zamrożenia przy ścianie urządzenia:
  - A) - żywność do zamrożenia,
  - B) - żywność już zamrożona.
- Żywność do zamrożenia nie powinna stykać się z żywnością już zamrożoną.
- Aby zapewnić lepsze i szybsze zamrażanie, należy podzielić produkt na małe porcje; będzie to również przydatne w momencie wykorzystania zamrożonej żywności.



# INSTRUKCJA OBSŁUGI

## PRZECHOWYWANIE ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH

Skorzystać z tabeli na urządzeniu.

### Klasyfikacja zamrożonej żywności

Produkty zamrożone należy umieszczać w zamrażarce w sposób uporządkowany;

Zaleca się umieszczanie na opakowaniu daty zamrożenia, aby można było dany produkt przeznaczyć do konsumpcji przed upływem jego okresu przechowywania.

### Zalecenia dotyczące przechowywania zamrożonej żywności

Kupowanie produktów mrożonych:

- Należy sprawdzić, czy opakowanie nie jest uszkodzone (żywność mrożona w uszkodzonym opakowaniu może tracić wartość odżywczą). Jeśli opakowanie jest napuchnięte lub ma ślady wilgoci, prawdopodobnie produkt nie był przechowywany w optymalnych warunkach i doszło do jego rozmrożenia.
- Robiąc zakupy, pozostawić zakup produktów mrożonych

1-3	
4-7	
8-12	

na koniec i transportować produkty w izolacyjnej torbie chłodniczej.

- Po powrocie do domu należy jak najszybciej umieścić mrożoną żywność w urządzeniu.
- Należy unikać lub ograniczać do minimum zmiany temperatury. Przestrzegać terminów przydatności do spożycia podanych na opakowaniu.
- Należy zawsze przestrzegać informacji dotyczących przechowywania podanych na opakowaniu.

### Uwaga:

**Całkowicie lub częściowo rozmrożoną żywność należy jak najszybciej spożyć.**

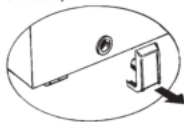
**Rozmrożonej żywności nie należy ponownie zamrażać, chyba że zostanie ugotowana. Rozmrożoną żywność po ugotowaniu można zamrozić ponownie. Jeśli występuje długotrwała awaria zasilania:**

- Nie otwierać pokrywy urządzenia, chyba że w celu umieszczenia opakowań lodowych (jeśli w komplecie) na żywności mrożonej po prawej i lewej stronie urządzenia. Spowoduje to spowolnienie wzrostu temperatury.

## ODSZRANIANIE URZĄDZENIA

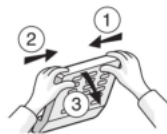
Urządzenie należy odszraniać, gdy grubość lodu na ściankach osiągnie 5-6 mm.

- Odcłodzić urządzenie od sieci elektrycznej.
- Wyjąć paczki żywności z urządzenia i zawinąć je razem w gazetę, a następnie przechować w bardzo zimnym miejscu lub izolacyjnej torbie chłodniczej.
- Pozostawić pokrywę urządzenia otwartą.
- Wyjąć korek spustu wody z rozmrażania (w zależności od modelu).
- Wyjąć zewnętrzny korek spustu wody z rozmrażania (w zależności od modelu) i umieścić go tak, jak przedstawiono na rysunku.
- Umieścić miskę pod kanałem odpływowym, aby zebrać w niej rozmrożoną wodę.
- Użyć przegródki, jeśli na wyposażeniu.
- Przyspieszyć rozmrażanie, oddzielając lód od ścianek urządzenia za pomocą szpatułki.
- Usunąć lód ze spodu urządzenia.
- Nie używać ostro zakończonych lub metalowych przyrządów do usuwania lodu, aby nie uszkodzić trwałej wnętrza urządzenia.
- Nie używać produktów ściernych ani nie podgrzewać sztucznie wnętrza.
- Dokładnie wysuszyć wnętrze urządzenia.
- Po rozmrażaniu włożyć korek na miejsce.



## WYMIANA ŻARÓWKI W POKRYWIE (jeśli występuje)

- Odcłodzić urządzenie od sieci elektrycznej.
- Wyjąć dyfuzor w sposób przedstawiony na rysunku.
- Wykręcić żarówkę i wymienić ją na identyczną, o tej samej mocy i tym samym napięciu.
- Założyć dyfuzor i podłączyć urządzenie do sieci.



## INSTRUKCJA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW

### 1. Czerwona dioda LED miga.

- Czy nie doszło do awarii zasilania?
- Czy włączona jest funkcja rozmrażania?
- Czy dodano ostatnio świeżą żywność?
- Czy pokrywa urządzenia jest zamknięta prawidłowo?
- Czy urządzenie znajduje się w pobliżu źródeł wysokiej temperatury?
- Czy kratka wentylacyjna i skraplacz są czyste?

### 2. Wszystkie diody LED migają jednocześnie.

- Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.

### 3. Urządzenie działa zbyt głośno.

- Czy urządzenie jest wypoziomowane?
- Czy urządzenie styka się z meblami lub przedmiotami, które mogą powodować wibracje?
- Czy usunięto opakowanie spod urządzenia?

**Uwaga:** Bulgotanie z układu mrozącego po wyłączeniu sprężarki jest objawem normalnym.

### 4. Wszystkie diody LED są wyłączone i produkt nie działa.

- Czy nie doszło do awarii zasilania?
- Czy wtyczka jest poprawnie włożona do gniazdka?
- Czy kabel elektryczny jest w dobrym stanie?
- 5. Wszystkie diody LED są wyłączone i produkt działa.
- Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

## 6. Sprężarka działa bez przerwy.

- Czy do urządzenia włożono gorącą żywność?
- Czy pozostawiono pokrywę otwartą przez długi czas?
- Czy urządzenie znajduje się w bardzo ciepłym pomieszczeniu lub blisko źródeł wysokiej temperatury?
- Czy włączono funkcję szybkiego zamrażania? (Zielone diody LED migają na przemian)

## 7. Zbyt dużo lodu na górnej krawędzi.

- Czy prawidłowo umieszczono korki spustowe wody z rozmrażania?
- Czy pokrywa urządzenia jest zamknięta prawidłowo?
- Czy uszczelka pokrywy urządzenia jest uszkodzona lub zdeformowana? (patrz rozdział „Instalacja”)

- Czy 4 elementy ochronne zostały usunięte? (patrz rozdział „Instalacja”)

## 8. Formowanie się kondensatu na ścianach zewnętrznych urządzenia.

- W pewnych warunkach atmosferycznych (wilgotność powyżej 85%) lub gdy urządzenie znajduje się blisko wilgotnego albo słabo wentylowanego pomieszczenia, na jego ściankach zewnętrznych może formować się kondensat. Nie wpływa to na działanie urządzenia.

## 9. Warstwa lodu na ściankach wewnętrznych urządzenia nie jest jednorodna.

- Jest to zjawisko normalne.

### SERWIS TECHNICZNY

#### Przed zwróceniem się do serwisu technicznego:

1. Zobacz, czy możesz rozwiązać problem samodzielnie.
2. Ponownie włączyć urządzenie, aby sprawdzić, czy problem został rozwiązany. Jeśli nie, odłączyć urządzenie od zasilania i poczekać około godziny, następnie jeszcze raz włączyć.
3. Jeśli problem nie ustępuje, skontaktuj się z serwisem technicznym.

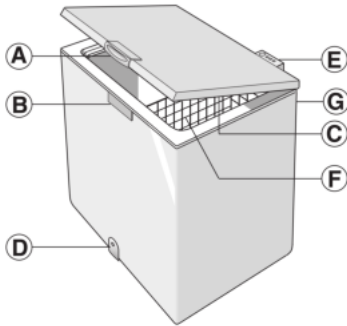
#### Należy podać:

- naturę usterki
- model
- numer serwisowy (numer podany po słowie SERVICE na tabliczce znamionowej z tyłu urządzenia)
- dokładny adres,
- numer telefonu wraz z numerem kierunkowym.

**SERVICE** 0000 000 00000



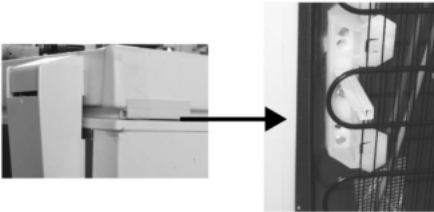
# NAUDOJIMO INSTRUKCIJA



- A. Dangčio rankena.
- B. Užraktas (jei toks yra).
- C. Sandarinimo juosta.
- D. Atitirpusio vandens išleidimo kamštis (priklausomai nuo modelio).
- E. Valdymo skydelis.
- F. Krepšys (priklausomai nuo modelio).
- G. Kondensatorius (galinėje dalyje).

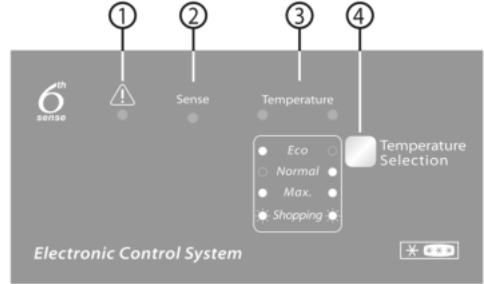
## ĮRENGIMAS

- Žr. skyrių „Prieš naudojant prietaisą“.
- Išpakuokite prietaisą.
- Nuimkite 4 apsaugines dalis, esančias tarp dangčio ir prietaiso.
- Įspėjimas: dvi iš keturių apsauginių detalių turi būti įmontuotos į kondensatoriaus plastikinių atramų vietas, esančią gaminio gale. Tai būtina norint užtikrinti tinkamą atstumą nuo sienos.



- Prieš naudodami prietaisą, išvalykite jo vidų.

- Įsitikinkite, kad atitirpymo vandens išleidimo kamštis (jei yra) yra tinkamai įstatytas (D).
- Kad prietaisas veiktų tinkamai ir išvengtumėte bet kokių nuostolių, kai atidaromas dangtis, palikite mažiausiai 7 cm atstumą nuo galinės sienos ir 7 cm atstumą nuo šoninių sienų.
- Sumontuokite priedus (jei yra).



1. **Raudona LED lemputė:** kai ji mirksi, reiškia, kad yra aliarmo būseną (žr. skirsnį „GEDIMŲ ŠALINIMO VADOVAS“)
2. **Mėlyna LED lemputė:** funkcija „6th Sense“ įjungiamo automatiškai ir jos naudotojas neturi pasirinkti, todėl mėlyna LED lemputė (2) „Sense“ visada šviečia. Daugiau techninės informacijos pateikta sk. „6th Sense“ funkcija“.
3. **Žalios LED lemputės:** jos rodo, kad prietaisas veikia, o temperatūra yra nustatyta.
4. **Temperatūros nustatymo mygtukas:** reguliuoja nustatytą temperatūrą ir įjungia / išjungia greito užšaldymo režimą.

## Prietaiso įjungimas

- Įjunkite prietaisą.
- Užsidega žalia LED lemputė („Įprastas“).
- Užsidega mėlyna LED lemputė („Sense“).
- Raudona LED lemputė mirksi rodydama, kad prietaiso vidaus temperatūra dar nepakankamai žema maistui laikyti. Raudona LED lemputė įprastai išsijungia per pirmas šešias valandas po prietaiso įjungimo.
- Maisto produktus dėkite į gaminio vidų, tik kai raudona LED lemputė užgesa.

## Pastaba.

Kadangi įrenginys sandarus, jo dangčio negalima atidaryti iškart po uždarymo. Palaukite kelias minutes prieš pakartotinai atidarydami prietaiso dangtį.

# NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

## Temperatūros reguliavimas

Mygtuku (4) pasirinkite reikiamą temperatūrą. Norėdami sureguliuoti vidinę prietaiso temperatūrą, atlikite šiuos veiksmus:

- Dar kartą paspauskite mygtuką (4). Kiekvieną kartą nuspaudus mygtuką, atnaujinama nustatyta temperatūra, iš eilės rodant vertes „Normal“ (Įprasta), „Eco“ (Ekonom.) ir „Max“ (Maks.).
- Pasirinkite „Max“ (Maks.), jei norite, kad saugojimo temperatūra būtų žemesnė.
- Esant nepilnomis apkrovoms, rekomenduojama naudoti nustatymą „Eco“ (Ekonom.): šis nustatymas optimizuoja energijos sąnaudas.

Žalios indikatorius lemputės (3) rodo pasirinktą nustatymą pagal toliau pateiktą schemą:



„**Ekonom.**“: aukščiausia šaldymo temperatūra (kairioji indikatorius lemputė).

„**Įprasta**“: vidutinė temperatūra (dešinioji indikatorius lemputė).

„**Maks.**“: ypač žema temperatūra (abi indikatorius lemputės šviečia).

„**Shopping**“ (po apsipirkimo): greitis užšaldymas (šviečia abi indikatorius lemputės). Žr. sk. „Šviežio maisto šaldymas“.

**Pastaba.** Nustatymai bus išsaugoti atmintyje, net jei dings elektros srovė. Laikas, kurio reikia šaldymo kamerai pasiekti nustatytą vertę, gali skirtis atsižvelgiant į klimato sąlygas ir pačią nustatytą temperatūrą.

## • Į šaldiklį įdedamas maistas

Ši funkcija suaktyvinama kiekvieną kartą, kai įdedamas didelis kiekis maisto. Ši funkcija veikia tol, kol veikimo sąlygos vėl tampa optimalios įdėtiems maisto produktams – taip užtikrinama geriausia užšaldymo proceso kokybės ir energijos sunaudojimo pusiausvyra.

**Pastaba.** „6th Sense“ funkcijos veikimo trukmė nustatoma automatiškai; ši trukmė gali skirtis priklausomai nuo prietaiso naudojimo pobūdžio.

- Kad būtų išlaikyta aukšta šaldyto maisto kokybė, ruošiamas šaldyti maistas turi būti šviežias, prinokęs ir geriausios kokybės.
- Šviežios daržovės ir vaisiai turėtų būti užšaldyti tik juos nuskyvus, kad būtų išlaikyta visa pirminė maistinė vertė, konsistencija, spalva ir skonis.
- Visuomet palikite karštą maistą atvėsti prieš dėdami jį į prietaisą.

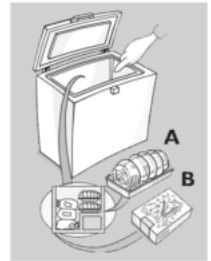
1. Mažiausiai prieš 24 valandas prieš dedant į prietaisą šviežius maisto produktus užšaldyti, apytikriai 3 sekundėms nuspauskite mygtuką (4), kad aktyvintumėte spartaus užšaldymo funkciją. Nuosekliai mirksės žali LED (3).

2. Sudėkite maisto produktus, kuriuos norite užšaldyti, į prietaisą ir prietaiso dangčio neatidarykite 24 valandas.

Pasibaigus šiam laikui maistas bus užšaldytas.

Spartaus užšaldymo funkciją rankiniu būdu galima išjungti paspaudžiant mygtuką (4).

Jeigu greitai užšaldymo funkcija neišjungžiama rankiniu būdu, ji bus išjungta automatiškai po 50 valandų.



## „6th Sense“ funkcija

Funkcija „6th Sense“ veikia nuolatos ir kontroliuoja vidinę prietaiso temperatūrą bei užtikrina optimalias laikymo sąlygas.

Šios funkcijos veikimas nutraukiamas automatiškai paskesniais atvejais:

### • atidarytos durys

Ši funkcija aktyvinama kaskart, kai atidarius duris pakinta temperatūra prietaiso viduje. Ši funkcija veikia tol, kol veikimo sąlygos vėl tampa optimalios.

## MAISTO ŠALDYMAS

### Šviežio maisto paruošimas šaldyti

- Prieš šaldydami įvyniokite ir užsandarinkite šviežią maistą naudodami: aliuminio foliją ar plėvelę arba sudėkite į oro ir vandens nepraleidžiančius plastikinius maišelius, polietileno indelius su dangteliais, tinkamus maistui šaldyti.

### Šviežio maisto šaldymas

- Maisto produktus, kurie bus šaldomi, sudėkite taip, kad šie tiesiogiai liestųsi prie atitinkamų prietaiso sienelių: A) – maisto produktai, kuriuos reikia užšaldyti, B) – jau užšaldyti maisto produktai.
- Nedėkite maisto produktų, kurie dar tik turi būti užšaldyti, taip, kad jie tiesiogiai liestųsi su jau užšaldytomis maisto produktais.
- Kad šaldoma būtų tinkamai ir sparčiai, maisto produktus reikia susmulkinti; tai pravers ir tada, kai šaldytus produktus norėsite vartoti.
- Jei įdedamas minimalus maisto produktų kiekis (iki 1/4 maksimalaus užšaldymo galingumo, kuris nurodytas duomenų plokštelėje), prietaiso veikimą automatiškai valdys „6th Sense“ funkcija; naudotojui nereikės atlikti jokių veiksmų.
- Jei norima užšaldyti daugiau maisto produktų (iki maksimalaus prietaiso užšaldymo galingumo, kuris nurodytas duomenų plokštelėje), atlikite tokius veiksmus:

# NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

## MAISTO LAIKYMAS

**Žr. ant prietaiso esančią lentelę.**

### Šaldomo maisto klasifikacija

Sudėkite šaldytus produktus į prietaisą ir surūšiuokite juos; laikymo data turi būti nurodyta ant pakuočių, kad produktus galėtumėte suvartoti iki pasibaigiant galiojimo terminui.

### Patarimai laikant užšaldytą maistą

Išgydami šaldytus maisto produktus:

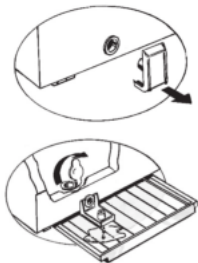
- Įsitinkite, kad jų pakuotė nepažeista (užšaldytas maistas pažeistoje pakuotėje gali būti sugedęs). Jei pakuotė išsipūtusi ar turi drėgnų dėmių, ir jai būti, kad ji nebuvo laikoma optimaliomis sąlygomis ir jau pradėjo atitirpti.
- Apsipirkdami, šaldytus produktus įsigykite paskutinius ir

MĖNESIAI	MAISTAS
1-3	
4-7	
8-12	

## PRIETAISO ATŠILDYMAS

Prietaisas turi būti atšildytas, kai ledo storis ant sienelių pasiekia 5–6 mm.

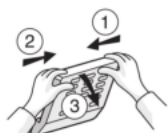
- Atjunkite prietaisą nuo pagrindinio maitinimo šaltinio.
- Išimkite maisto pakuotes iš prietaiso ir įvyniokite jas arti vieną kitos į laikraštį ir laikykite labai šaltoje vietoje nuo šilumos apsaugančiame krepšyje.
- Prietaiso dangtį palikite atdarytą.
- Ištraukite vidinį atitirpusio vandens išleidimo angos kištuką (priklausomai nuo modelio).
- Ištraukite išorinį atitirpusio vandens išleidimo angos kištuką (atsižvelgiant į modelį) ir padėkite jį taip, kaip parodyta.
- Pastatykite dubenį prie vandens išleidimo kanalo, kad surinktumėte likusį vandenį. Jei yra, naudokite dalytuvą.
- Pagreitinkite atitirpimą naudodami mentelę ledui nuo prietaiso sienų atskirti.
- Pašalinkite ledą nuo prietaiso dugno.
- Kad išvengtumėte ilgalaikio prietaiso vidaus pažeidimo, nenaudokite smailių ar aštrių metalo įrankių ledui pašalinti.
- Vidui atšildyti nenaudokite abrazyvinių medžiagų ir nešildykite dirbtinai.
- Kruopščiai išdžiovinkite prietaiso vidų.
- Baigę atšildymą, įdėkite kaištį.



## DANGČIO LEMPUTĖS KEITIMAS

(jei yra)

- Atjunkite prietaisą nuo pagrindinio maitinimo šaltinio.
- Išimkite difuzorių, iš eilės atlikdami paveikslė nurodytus žingsnius.



gabente juos šilumą izoliuojančiame šaltkrepsyje.

- Tik grįžę į namus, iškart įdėkite šaldytus gaminius į šaldymo kamerą.
- Venkite temperatūros pokyčių arba kiek įmanoma juos sumažinkite. Laikykitės ant pakuotės nurodyto naudojimo laiko.
- Visuomet vadovaukitės laikymo informacija, nurodyta ant pakuotės.

### Pastaba.

**Visiškai ar iš dalies atšildytą maistą iškart suvalgykite. Nebešaldykite pakartotinai, nebent maistas buvo apdorotas jį atitirpinus. Jei buvo apdorotas (virtas, keptas ir t. t.), atitirpintas maistas gali būti užšaldomas pakartotinai.**

**Jei ilgai nėra elektros:**

- Neatidarykite prietaiso dangtelio, išskyrus, kai norite įdėti ledų pakuotes (jei yra) ant šaldomo maisto prietaiso kairėje ir dešinėje. Tai sulėtins temperatūros kilimą.
- Išsukite elektros lemputę ir pakeiskite ją identiška tokios pat galios vatai ir įtampos lempute.
- Įdėkite difuzorių į vietą ir įjunkite prietaisą.

## GEDIMŲ ŠALINIMO VADOVAS

### 1. Mirksi raudona LED lemputė.

- Patikrinkite, ar nesutrinko maitinimo tiekimas?
- Ar vyksta atitirpymo procesas?
- Ar neseniai buvo įdėta šviežių maisto produktų?
- Ar prietaiso dangtis tinkamai uždarytas?
- Gal prietaisas pastatytas arti šilumos šaltinio?
- Ar vėdinimo grotelės ir kondensatorius yra švarūs?

### 2. Visos LED lemputės mirksi tuo pačiu metu.

- Kreipkitės į tarnybą, aptarnaujančią po pardavimo.

### 3. Prietaisas veikia pernelyg garsiai.

- Ar prietaisas pastatytas tikrai horizontaliai?
- Ar prietaisas nesiliečia su kitais baldais ar objektais, galinčiais sukelti vibraciją?
- Ar pašalinata pakuotė nuo prietaiso apačios?

**Pastaba.** Gurguliavimo garsai iš šaldymo grandinės išsijungus kompresoriui yra visiškai įprasta.

### 4. Visos LED lemputės išsijungusios ir prietaisas neveikia.

- Patikrinkite, ar nesutrinko maitinimo tiekimas?
- Ar kištukas gerai įkištas į lizdą?
- A nesugadintas elektros laidas?

### 5. Visos LED lemputės išsijungusios ir prietaisas veikia.

- Kreipkitės į tarnybą, aptarnaujančią po pardavimo.

### 6. Kompresorius veikia nuolatos.

- Ar į prietaisą nebuvo įdėta karšto maisto?
- Ar prietaiso dangtis nebuvo paliktas ilgam atdaras?
- Ar prietaisas nėra pastatytas labai šiltoje kambarėje ar arti šilumos šaltinio?

### 7. Pernelyg daug ledo ant viršutinių kraštų.

- Ar atitirpdyto vandens išleidimo kaiščiai tinkamai įstatyti?
- Ar prietaiso dangtis tinkamai uždarytas?

# NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

- Ar nesugadintas / nedeformuotas prietaiso dangčio tarpiklis? (Žr. skyrių „Įrengimas“)
  - Ar išėmėte 4 apsaugines detales? (Žr. skyrių „Įrengimas“)
- 8. Ant išorinių prietaiso sienų formuojasi kondensatas.**
- Įprasta, kad kondensatas formuojasi esant tam tikroms atmosferos sąlygoms (drėgmei virš 85 proc.), arba, jei

prietaisas pastatytas drėgnoje ar menkai vėdinamoje patalpoje. Prietaiso funkcionalumui tai įtakos neturi.

**9. Nevienodas ledo sluoksnis ant vidinių prietaiso sienų.**

- Tai visiškai normalus reiškinys.

## TECHNINĖS PRIEŽIŪROS CENTRAS

### Prieš kreipdamiesi į techninės priežiūros po pardavimo tarnybą:

1. Įsitikinkite, kad patys negalite išspręsti problemos.
2. Prietaisą vėl įjunkite, kad patikrintumėte, ar problema liko neišspręsta. Jei liko neišspręsta, prietaisą atjunkite nuo elektros tinklo ir, prieš vėl prijungdami, palaukite apie valandą.
3. Jei atlikus šiuos veiksmus problema išlieka, kreipkitės į aptarnavimų po pardavimo tarnybą.

### Nurodykite:

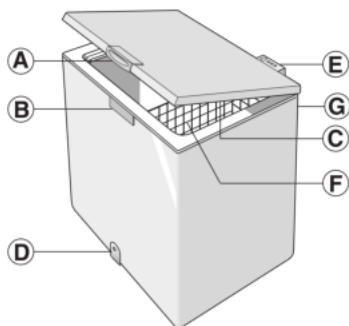
- gedimo pobūdį;
- modelį;
- techninės priežiūros numerį (tai yra numeris po žodžio SERVICE duomenų lentelėje ant užpakalinės prietaiso pusės);
- savo tikslių adresą;
- savo telefono numerį ir vietovės kodą.

**SERVICE** 0000 000 00000

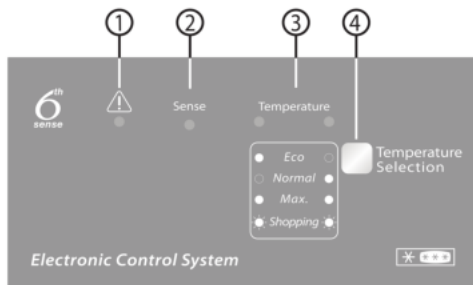




# LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI



- Pārlecinieties, ka atkausētais ūdens iztukšošanas aizbāznis (ja ir) ir pareizi novietots (D).
- ai nodrošinātu optimālu ierīces darbību un izvairītos no bojājumiem, kad vāks ir atvērts, atstājiet vismaz 7 cm no aizmuģurējās sienas un 7 cm sānos.
- Uzstādiet piederumus (ja ir).



- 1. Sarkans LED indikators:** ja mirgo, norāda trauksmes stāvokli (sk. "PROBLĒMU RISINĀŠANAS INSTRUKCIJA")
- 2. Zilais LED indikators:** Funkcija "6th Sense" tiek aktivizēta automātiski un lietotājam tā nav jāizvēlas, tādēļ **zilais LED (2) "Sense" indikators visu laiku deg**. Lai uzzinātu vairāk, skatiet sadaļu Funkcija "6th Sense".
- 3. Zaļi LED indikatori** tie norāda, ka ierīce darbojas un temperatūra ir iestatīta.
- 4. Temperatūras iestatīšanas poga** iestatītās temperatūras pielāgošanai un ātrās sasaldēšanas darbību aktivizēšanai/deaktivizēšanai.

## Ierīces ieslēgšana

- Pieslēdziet ierīci.
- Iedegas zaļais LED indikators (režīms "Normal").
- Iedegas zilais LED indikators (režīms "Sense").
- Mirgo sarkanais LED indikators, lai norādītu, ka temperatūra ierīces iekšpusē vēl nav pietiekami zema pārtikas uzglabāšanai. Sarkanā gaismas diode parasti izslēdzas pirmajās sešās stundās pēc ierīces ieslēgšanas.
- Ievietojiet pārtiku ierīcē tikai pēc sarkanā LED indikatora nodzišanas.

## Piezīme.

Blīvējums ir hermētisks, tādēļ ierīces vāku nevar uzreiz atvērt pēc tā aizvēršanas. Pirms ierīces vāka atkārtotas atvēršanas nogaidiet dažas minūtes.

- A. Vāka rokturis.
- B. Bloķējums (ja iekļauts).
- C. Blīvējums.
- D. Atkausētā ūdens iztukšošanas aizbāznis (atkarībā no modeļa).
- E. Vadības panelis.
- F. Grozs (atkarībā no modeļa).
- G. Kondensators (novietots aizmuģurē).

## UZSTĀDĪŠANA

- Skatiet nodaļu "Pirms ierīces lietošanas".
- Izslēdziet ierīci.
- Izņemiet 4 aizsargdetaļas, kas ievietotas starp vāciņu un ierīci.
- Brīdinājums: divas no četrām aizsargdetaļām jāievieto kondensatora plastmasas balstu vietā, kas atrodas ierīces aizmuģurē.

Tas ir nepieciešams, lai nodrošinātu pareizu attālumu no sienas.



- Pirms ierīces lietošanas iztīriet tās iekšpusi.

# LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

## Temperatūras regulēšana

Lietojiet taustiņu (4), lai izvēlētos nepieciešamo temperatūru. Lai noregulētu iekšējo temperatūru, veiciet tālāk minētās darbības.

- Vairākas reizes nospiediet pogu (4). Ik reizi, nospiežot taustiņu, iestatītā temperatūra tiek atjaunināta, secīgi parādot vērtības "Normal", "Eco" un "Max".
- Izvēlieties režīmu "Max", ja nepieciešama zemāka uzglabāšanas temperatūra.
- Ar nepilnu slodzi ieteicams izmantot "Eco": šis iestatījums optimizēs enerģijas patēriņu.

Zaļā LED indikatora lampiņas (3) norāda uz izvēlēto iestatījumu saskaņā ar turpmāk sniegto diagrammu:



**Eco:** vissiltākā temperatūra (ir iedegta kreisā indikatora lampiņa).  
**Parastais:** vidēja temperatūra (ir iedegta labā indikatora lampiņa).  
**Max.:** īpaši zema temperatūra (ir iedegtas abas indikatora lampiņas).  
**Shopping:** Ātrā saldēšana (ir iedegtas abas indikatora lampiņas). Skatiet sadaļu „Svaigu produktu saldēšana”.

**Piezīme.** iestatījumi saglabājas atmiņā pat elektropadeves pārtraukuma gadījumā. Laiks, kas nepieciešams, lai temperatūra saldētavā sasniegtu iestatīto vērtību, var atšķirties atkarībā no klimata apstākļiem un iestatītās temperatūras.

## Funkcija 6th Sense™

Lai kontrolētu ierīces iekšējo temperatūru un nodrošinātu optimālus apstākļus, "6th Sense" funkcija darbojas nepārtraukti.

Tā automātiski pārtrauc darboties šādos gadījumos:

- **durvju atvēršana**

Šī funkcija ieslēdzas katru reizi, kad durvju atvēršana izraisa ierīces iekšējās temperatūras izmaiņas. Šī funkcija paliek ieslēgta tādu laiku, kas nepieciešams optimālu darba apstākļu atjaunošanai.

## PĀRTIKAS SALDĒŠANA

### Svaigas pārtikas sagatavošana saldēšanai

- Pirms saldēšanas svaigo pārtiku ietiniet un cieši noslēdziet: alumīnija folijā, pārtikas plēvē, gaisa un ūdens necaurlaidīgos plastmasas maisiņos, polietilēna trauciņos ar vāciņiem, ja tie ir piemēroti produktu saldēšanai.
- Lai iegūtu augstas kvalitātes sasaldētu pārtiku,

### Svaigas pārtikas sasaldēšana

- Saldēšanai paredzētos produktus novietojiet tiešā kontaktā ar ierīces sienām.  
A) - sasaldējamie pārtikas produkti, B) - jau sasaldēti pārtikas produkti.
- Nenovietojiet saldēšanai paredzētos produktus tiešā kontaktā ar jau sasaldētiem produktiem.
- Labākai un ātrākai sasaldēšanai produktus ieteicams sadalīt nelielās porcijās; tādējādi saldējamus produktus būs arī vienkāršāk izmantot.
- Ievietojot minimālu pārtikas daudzumu (līdz 1/4 no maksimālās saldēšanas spējas, kas norādīta nominālo datu plāksnītē), ierīces darbību automātiski vadīs funkcija "6th Sense", neprasot lietotāja iejaukšanos.
- Sasaldējot lielāku pārtikas daudzumu, līdz pat ierīces maksimālajai saldēšanas spējai, kas norādīta nominālo vērtību plāksnītē, rīkojieties šādi:

- **pārtikas uzglabāšana saldētavā**

Šī funkcija ieslēdzas katru reizi, kad tiek ievietots ievērojams daudzums pārtikas. Tā paliek ieslēgta tādu laiku, kas nepieciešams optimālu apstākļu atjaunošanai ievietoto produktu sasaldēšanai, nodrošinot vislabāko kompromisu starp saldēšanas kvalitāti un enerģijas patēriņu.

**Piezīme.** Funkcijas "6th Sense" darbības ilgums tiek iestatīts automātiski un ir atkarīgs no ierīces lietošanas veida.

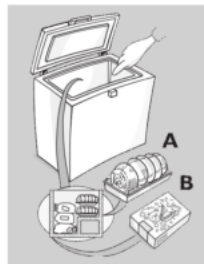
produktiem jābūt svaigiem, nobriedušiem un izcilā kvalitātē.

- Svaigus dārzeņus un augļus ieteicams sasaldēt tūlīt pēc novākšanas, lai saglabātu pilnu oriģinālo uzturvērtību, konsistenci, krāsu un aromātu.
- Karstu ēdienu vienmēr atdzesējiet pirms ievietošanas ierīcē.

1. Vismaz 24 stundas pirms svaigas pārtikas ievietošanas ierīcē ieslēdziet ātras sasaldēšanas funkciju, nospiežot un turot pogu (4) apmēram 3 sekundes. Zaļās gaismas diodes (3) sāk secīgi mirgot.
2. Ievietojiet sasaldējamo pārtiku ierīcē un turiet durvis aizvērtas 24 stundas. Šajā laikā pārtika sasals.

Ātras sasaldēšanas pogu var izslēgt manuāli, nospiežot (4).

Ja ātrās sasaldēšanas funkcija netiek deaktivizēta manuāli, tas notiek automātiski pēc 50 stundām.




# LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

## PĀRTIKAS PRODUKTU UZGLABĀŠANA

Skatiet tabulu uz ierīces.

### Sasaldētās pārtikas klasifikācija

Ievietojiet saldētus produktus ierīcē un veiciet to klasificēšanu; lai nodrošinātu izlietošanu derīguma termiņa laikā, uzglabāšanas laikā jābūt norādītam uz iepakojuma. **Ieteikums par saldētās pārtikas uzglabāšanu**

MĒNEŠĪ	PRODUKTI
1-3	
4-7	
8-12	

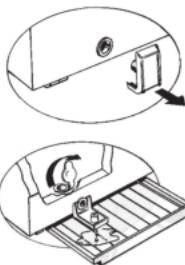
Iegādājoties saldētus pārtikas produktus:

- Pārlicinieties, vai nav bojāts iesaiņojums (saldēta pārtika bojātā iesaiņojumā var būt bojāta). Ja iesaiņojums ir uzpūties vai uz tā ir mitri traipi, tas, iespējams, nav uzglabāts optimālos apstākļos un ir sācis atkaut.
- Iepērkoties saldētās pārtikas pirkumos izvēlieties kā

## IERĪCES ATKAUSĒŠANA

Ierīce jāatkausē, kad ledus biežums uz sienām sasniedz 5–6 mm.

- Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
- Pārtikas iesaiņojumus izņemiet no ierīces, ietiniet tos cieši kopā avīzē un uzglabājiet ļoti vēsā vietā vai termiski izolētā somā.
- Ierīces vāku atstājiet atvērta.
- Izņemiet iekšējo atkausēšanas ūdens aizplūdes aizbāzni (atkarībā no modeļa).
- Izņemiet ārējo atkausēšanas ūdens aizplūdes aizbāzni (atkarībā no modeļa) un novietojiet to, kā parādīts attēlā.
- Zem drenāžas kanāla novietojiet trauku, kurā savākt iztecējušo ūdeni. Izmantojiet atdalītāju, ja tas ir pieejams.
- Paātriniet atkausēšanu, ar lāpstiņu noņemot ledu no ierīces sienām.
- **Noņemiet ledu no ierīces apakšas.**
- **Lai izvairītos no neatgriezeniskiem ierīces iekšpuses bojājumiem, ledu noņemšanai neizmantojiet smailus vai asus metāla instrumentus.**
- **Nelietojiet abrazīvus līdzekļus un nekarsējiet ierīces iekšpusi mākslīgi.**
- **Rūpīgi izslaukiet ierīces iekšpusi.**
- Pēc atkausēšanas uzstādiet atpakaļ spraudni.



## VĀKA SPULDZES NOMAĪNA (ja iekļauta komplektā)

- Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
- Noņemiet izkliedētāju, veicot attēlā norādītās darbības atbilstošā secībā.
- Noskrūvējiet apgaismojuma



pēdējos un produktus pārvadājiet termiski izolētā aukstumsomā.

- Mājās saldēto pārtiku nekavējoties ielieciet ierīcē.
- Izvairieties no temperatūras maiņas vai to pēc iespējas samaziniet. Ievērojiet uz iepakojuma norādīto beigu termiņa datumu.
- Vienmēr ņemiet vērā uz iesaiņojuma norādīto informāciju par uzglabāšanu.

## Piezīme.

**pilnībā vai daļēji atkausētu pārtiku lietojiet nekavējoties.**

**Nesaldējiet produktus atkārtoti, ja vien pēc atkuššanas tie nav termiski apstrādāti. Atkausētu pārtiku pēc pagatavošanas var sasaldēt atkārtoti.**

**Ilgstoša elektroapgādes pārtraukuma gadījumā:**

- **Ierīces vāku atveriet vienīgi tad, ja virs saldētās pārtikas ierīces labajā un kreisajā pusē vēlaties novietot ledus pakas (ja ir). Tas palēninās temperatūras celšanos.**

spuldzi un nomainiet to ar identisku - tās pašas jaudas un sprieguma spuldzi.

- Novietojiet izkliedētāju tam paredzētajā vietā un iespraudiet ierīces kontaktdakšu kontaktlīdždā.

## PROBLĒMU RISINĀŠANAS INSTRUKCIJA

### 1. Mirgo sarkanā gaismas diode.

- Vai nav elektrības padeves traucējumu?
- Vai nenotiek atkausēšana?
- Vai nesen nav ievietota svaiga pārtika?
- Vai ierīces vāks ir pareizi aizvērts?
- Vai ierīce nav uzstādīta blakus siltuma avotam?
- Vai ventilācijas režģis un kondensators ir tīri?

### 2. Vienlaicīgi mirgo visas gaismas diodes.

- Sazinieties ar pēcārdošanas servisu.

### 3. Ierīce rada pārāk lielu troksni.

- Vai ierīce ir novietota pilnīgi horizontāli?
- Vai ierīce nesaskaras ar citām mēbelēm vai priekšmetiem, kas var izraisīt vibrācijas?
- Vai no ierīces apakšas ir noņemts iesaiņojums?

**Piezīme.** burbuļošanas troksnis no dzesētāja kontūra pēc kompresora atslēgšanās ir pilnīgi normāla skaņa.

### 4. Nedeg neviena gaismas diode, un ierīce nedarbojas.

- Vai nav elektrības padeves traucējumu?
- Vai kontaktdakša ir pareizi ievietota kontaktrozetē?
- Vai nav bojāts elektrības kabelis?

### 5. Nedeg neviena gaismas diode, un ierīce darbojas.

- Sazinieties ar pēcārdošanas servisu.

### 6. Kompresors darbojas nepārtraukti.

- Vai ierīcē nav ievietota karsta pārtika?
- Vai ierīces vāks nav bijis ilgstoši atvērts?
- Vai ierīce nav uzstādīta ļoti siltā telpā vai blakus siltuma avotam?

- Vai nav aktivizēta atbēsas funkcija? (pārmaiņus mirgo zaļās gaismas diodes)

### 7. Pārāk daudz ledu uz augšējās malas.

- Vai atkausēšanas ūdens drenāžas aizbāžņi ir uzstādīti pareizi?
- Vai ierīces vāks ir pareizi aizvērts?

# LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

- Vai nav bojāta vai deformēta ierīces vāka blīve? (skatiet nodaļu "Uzstādīšana")
  - Vai ir noņemtas 4 aizsargdaļas? (skatiet nodaļu "Uzstādīšana")
- 8. Uz ierīces ārējām sienām veidojas kondensāts.**
- Kondensāta veidošanās noteiktos atmosfēras apstākļos

(mitrumā virs 85 %) vai tad, ja ierīce atrodas mitrā telpā vai vietā, kur ir nepietiekama vēdināšana, ir parasta parādība. Tas nekādi neietekmē ierīces veiktspēju.

**9. Ledus slānis uz ierīces iekšējām sienām nav vienmērīgs.**

- Tā ir parasta parādība.

## PĒCPĀRDOŠANAS SERVISS

### Pirms sazināšanās ar pēcpārdošanas servisu:

1. Apmēģiniet, vai problēmu nevarat atrisināt saviem spēkiem.
2. Vēlreiz ieslēdziet ierīci, lai pārbaudītu, vai problēma nav atrisinājusies. Ja tā atkārtojas, atvienojiet ierīci no barošanas avota un pirms atkārtotas ieslēgšanas nogaidiet apmēram stundu.
3. Ja pēc šo darbību veikšanas problēma saglabājas, sazinieties ar pēcpārdošanas apkalpošanas dienestu.

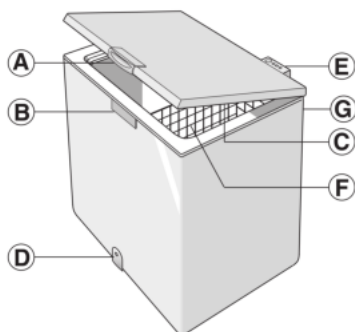
### Norādiet:

- problēmas veids;
- modelis;
- servisa numurs (numurs pēc vārda SERVICE uz datu plāksnītes ierīces iekšpusē);
- jūsu pilna adrese;
- jūsu tālruna numurs un reģiona kods.

**SERVICE** 0000 000 00000



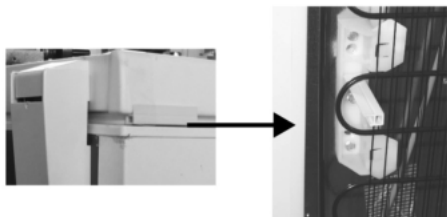
# KASUTUSJUHISED



- A. Kaane käepide.
- B. Lukk (kui on varustuses).
- C. Tihend.
- D. Sulatusvee äravoolukork (sõltuvalt mudelist).
- E. Juhtpaneel.
- F. Korv (sõltuvalt mudelist).
- G. Kondensaator (asub taga).

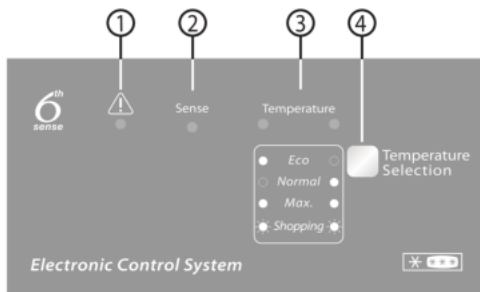
## PAIGALDAMINE

- Vaadake peatükki "Enne seadme kasutamist".
  - Pakkige seade lahti.
  - Eemaldage kaane ja seadme vahel asuvad 4 kaitsetükki.
  - Hoiatus: kaks neljast kaitsetükist peavad olema paigaldatud kondensaatori plastist tugede kohale, mis asuvad toote tagaosas.
- See on vajalik selleks, et tagada õige kaugus seinast.



- Puhastage seadme sisemus enne kasutamist.

- Veenduge, et sulatusvee äravoolukork (kui see on olemas) oleks õigesti paigutatud (D).
- Seadme parima töötamise tagamiseks ja kaane avamisel kahjustuste vältimiseks jätke tagaseina ja seadme ning külgede ja seina vahele vähemalt 7 cm vaba ruumi.
- Paigaldage tarvikud (kui kuuluvad komplekti).



1. **Punane LED:** selle vilkumine näitab, et esineb häiretingimus (vt VEAOTSING)
2. **Sinine LED:** funktsioon „6th Sense“ aktiveerub automaatselt ja kasutajal pole tarvis seda valida, seega jääb **sinine LED (2) „Sense“ (meel) alati põlema**. Tehnilised üksikasjad leiata peatükist „Funktsioon 6th Sense“.
3. **Rohelised LEDid:** need näitavad, et seade töötab ja temperatuur on seatud.
4. **Temperatuuri seadete nupp:** määratud temperatuuri reguleerimiseks ning kiire külmutamise aktiveerimiseks/inaktiveerimiseks.

## Seadme sisselülitamine

- Ühendage seade vooluvõrku.
- Süttib roheline LED („Normal“).
- Süttib sinine LED („Sense“).
- Punane LED vilgub, näidates, et seadme sees olev temperatuur ei ole toidu säilitamiseks veel piisavalt madal. Üldjuhul lülitub punane LED esimese kuu tunni jooksul pärast seadme sisselülitamist välja.
- Pange toit seadmesse ainult pärast punase LED-tule kustumist.

## Märkus.

Kuna seade on tihedalt suletud, ei saa selle kaant kohe pärast sulgemist avada. Oodake mõni minut enne, kui seadme kaant uuesti avate.

# KASUTUSJUHISED

## Temperatuuri reguleerimine

Kasutage vajaliku temperatuuri valimiseks nuppu (4). Sisetemperatuuri reguleerimiseks toimige järgmiselt.

- Vajutage korduvalt nuppu (4). Iga kord, kui nuppu vajutatakse, uuendatakse valitud temperatuuri, kuvades järjest väärtused „Normal“, „Eco“ ja „Plus“.
- Külmemäe säilitustemperatuuri jaoks valige „Max“.
- Osaliste koormuste korral on soovitatav „Eco“: see seadistus optimeerib energia tarbimist.

Rohelised märgutuled (3) näitavad valitud seadistust vastavalt järgmisele skeemile:



**Eco:** kõige soojem temperatuur (põleb vasak märgutuli).

**Normal:** keskmine temperatuur (põleb parem märgutuli).

**Max:** eriti madal temperatuur (põlevad mõlemad märgutuled).

**Shopping (Ostukäik):** kiirkülmutus (põlevad mõlemad märgutuled).

Vaadake löiku „Värske toidu külmutamine“.

**Märkus.** Voolukatkestuse korral salvestatakse seadistused mälli. Aeg, mis on vajalik sügavkülmu sees seadistatud temperatuuri saavutamiseks, võib erineda sõltuvalt kliimaatilistest tingimustest ja valitud temperatuurist endast.

## Funktsioon 6th Sense

Seadme sisetemperatuuri juhtimiseks ja parimate tingimuste tagamiseks on funktsioon „6th Sense“ alati aktiivne.

See sekkub automaatselt järgmistel juhtudel:

- ukse avamine

See funktsioon aktiveerub iga kord, kui ukse avamine muudab seadme sisetemperatuuri. Funktsioon jääb aktiivseks niikauaks, kuni taastatakse optimaalsed töötingimused.

## TOIDU KÜLMUTAMINE

### Värske toidu ettevalmistamine külmutamiseks

- Enne külmutamist pakkige värske toit sisse ja sulgege tihedalt: alumiiniumfoolium, toidukile, õhu- ja veekindlad kilekotid, kaanega polüetüleenkonteinerid, mis sobivad külmutatud toidule.
- Toit peab olema värske, küps ja väga hea kvaliteediga,

### Värske toidu külmutamine

- Asetage toiduained otse vastu seadme seinu:  
A) - külmutatavad toidud,  
B) - juba külmutatud toidud.
- Vältige külmutatava toidu sattumist juba külmunud toidu vastu.
- Parima ja kiireima külmutamise jaoks tuleks toidud jaotada väikesteks portsjoniteks; see on samuti kasulik külmutatud toiduartiklite kasutamisel.
- Kui seadmesse pannakse minimaalne kogus toiduaineid (kuni 1/4 andmeplaadile märgitud maksimaalsest külmutusvõimsusest), juhitakse seadme tööd kasutaja sekkumiseta automaatselt funktsiooniga „6th Sense“.
- Suuremate toiduainekoguste külmutamisel (kuni andmeplaadile märgitud maksimaalse külmutusvõimsuseni) toimige järgmiselt.

- toidu säilitamine sügavkülmuks

See funktsioon aktiveerub iga kord, kui seadmesse pannakse suures koguses toitu. Funktsioon jääb aktiivseks niikauaks, kuni saavutatakse optimaalsed külmutustingimused külmutisse asetatud toiduainete jaoks, tagades parima kompromissi külmutamise kvaliteedi ja energiakulu vahel.

**Märkus.** Funktsiooni „6th Sense“ kestus seatakse automaatselt ja see võib toote kasutusviisist olenevalt erineda.

et saada kõrge kvaliteediga külmutatud toit.

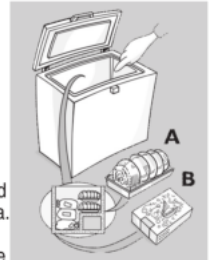
- Värsked köögi- ja puuviljad tuleks eelistatavalt külmutada vahetult peale korjamist, et need säilitaks oma toiteväärtuse, konsistentsi, värvuse ja maitse.
- Laske soojal toidul enne seadmesse panemist maha jahtuda.

1. Vähemalt 24 tundi enne külmutatavate toiduainete paigutamist külmutisse aktiveerige kiirkülmutamise funktsioon, hoides nuppu (4) umbes 3 sekundi jooksul allavajutatuna. Rohelised LED-id (3) hakkavad järjekorras vilkuma.

2. Asetage külmutatavad toiduained seadmesse ja hoidke selle uks 24 tunni jooksul suletuna. Selle aja möödudes on toit külmunud.

Kiirkülmutamise funktsiooni saab käsitsi deaktiveerida nuppu (4) vajutades.

Kui kiirkülmutusfunktsioon ei ole käsitsi välja lülitatud, lülitub see seadme enda poolt 50 tunni möödudes automaatselt välja.



# KASUTUSJUHISED

## TOIDU SÄILITAMINE

Vaadake seadmel olevat tabelit.




**Külmutatud toitude säilitamine**

Asetage külmunud tooted seadmesse ja liigitage need ära; Hoiustamise kuupäev peaks olema pakenditel ära toodud, et võimaldada kasutust enne aegumistähtaega.

**Nõuanded külmutatud toidu säilitamiseks**

Külmutatud toiduainete ostmisel:

- Veenduge, et pakend ei oleks kahjustatud (kahjustatud pakendis võib külmutatud toit olla riknenud). Kui pakend on paisunud või kohati niiske, võib see tähendada, et toitu ei ole hoiustatud optimaalsetes tingimustes ja sulamine võib olla juba alanud.

KUUD	TOIT
1-3	
4-7	
8-12	

- Kaupluses sisseoste tehes jätkke külmutatud toiduained kõige viimaseks ja transportige neid soojustatud jahutuskotis.
- Koju jõudes pange külmutatud toiduained kohe sügavkülmikusse.
- Vältige temperatuurikõikumisi või viige need miinimumini. Jälgige pakendil olevat aegumistähtaega.
- Järgige alati pakendil olevat säilitusteavet.

**Märkus.**

**Sööge osaliselt või täielikult sulanud toidud koheselt ära. Ärge külmutage ülessulanud toitu uuesti, kui seda ei ole vahepeal küpsetatud. Sulanud toidu võib pärast vahepealset küpsetamist uuesti külmutada.**

**Pikaajalise voolukatkestuse korral:**

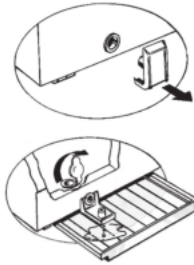
- **Ärge avage seadme kaant, välja arvatud selleks, et asetada seadme vasakule ja paremale küljele külmutatud toiduainetele jääpakke (kui kuuluvad komplekti). See aeglustab temperatuuri tõusu.**

- Paigaldage hajutaja tagasi ning ühendage seade vooluvõrku.

## SEADME SULATAMINE

Seadet tuleb sulatada, kui seintel oleva jää paksus saavutab 5-6 mm.

- Võtke pistik seinakontaktist välja.
- Eemaldage toidupakid seadmest, mähkige ajalehe abil tihedalt kokku ja hoiustage väga jahedas kohas või soojustatud kotis.
- Jätke seadme kaas avatuks.
- Eemaldage sisemine sulamisvee äravoolu kork (vastavalt mudelile).
- Eemaldage välimine sulamisvee äravoolu kork (vastavalt mudelile) ja muutke selle asendit nagu näidatud joonisel.
- Asetage äravoolukanali alla jääkvee kogumiseks anum. Kui on olemas, kasutage jaotajat.
- Sulamise kiirendamiseks kasutage seadme seintel jää eemaldamiseks spaatlit.
- Eemaldage seadme põhjalt jää.
- Seadme sisemuse püsiva kahjustamise vältimiseks ärge kasutage jää eemaldamiseks teravaotsalisi või teravaid esemeid.
- Ärge kasutage abrasiivseid tooteid ega abivahendeid sisemuse soojendamiseks.
- Kuivatage põhjalikult seadme sisemus.
- Sulatamise lõppedes pange kork tagasi oma kohale.



## VALGUSTIPIRNI VAHETAMINE (kui kuulub komplekti)

- Võtke pistik seinakontaktist välja.
- Eemaldage hajutaja järgides joonisel näidatud sammude järjekorda.
- Keerake pirn lahti ja vahetage uue samaväärsete võimsuse ja pinge näitajatega pirni vastu.



## VEAOTSING

### 1. Punane LED vilgub.

- Kas tegu on voolukatkestusega?
- Kas sulatamine on pooleli?
- Kas sügavkülmikusse on hiljaaegu pandud värsket toitu?
- Kas seadme kaas on korralikult suletud?
- Kas seade asub kuumusallika läheduses?
- Kas ventilatsioonirest ja kondensaator on puhtad?

### 2. Kõik LEDid vilguvad samaaegselt.

- Pöörduge müügiärgsesse teenindusse.

### 3. Seade on liiga müra-rikas.

- Kas seade on täiesti horisontaalselt?
- Kas seade on kontaktis mööbli või esemetega, mis võivad põhjustada vibratsiooni?
- Kas seadme alt on eemaldatud pakkematerjalid?

**Märkus.** Kompresori töötamise lõppedes külmaahelast kostuvad kurisevad helid on täiesti normaalsed.

### 4. Kõik LEDid on kustunud ja seade ei tööta.

- Kas tegu on voolukatkestusega?
- Kas pistik on korralikult pesas?
- Kas elektrikaabel on terve?

### 5. Kõik LEDid on kustunud ja seade töötab.

- Pöörduge müügiärgsesse teenindusse.

### 6. Kompresor töötab pidevalt.

- Kas seadmesse on pandud suur kogus toitu?
- Kas seadme kaas on pikaks ajaks lahti jäänud?
- Kas seade on asetatud väga sooja ruumi või kütteallikate läheduses?
- Kas kiirkülmutusfunktsioon on aktiveeritud? (roheline LEDid vilguvad vaheldumisi)

### 7. Ülemises servas on liiga palju jääd.

- Kas sulamisvee äravoolukorgid on korralikult oma kohale paigaldatud?
- Kas seadme kaas on korralikult suletud?
- Kas seadme kaane tihend on kahjustatud või deformeerunud? (Vt peatükki "Paigaldamine")

# KASUTUSJUHISED

- Kas 4 kaitsedetaili on eemaldatud? (Vt peatükki "Paigaldamine")
- 8. Kondensaadi tekkimine seadme välisseintele.**
- Teatud atmosfääritingimustes (õhuniiskus on üle 85%) või kui seade on paigutatud niiskesse või halvasti ventileeritud tuppa, on kondensaadi moodustumine

täielikult normaalne nähtus. See ei avalda seadme tööle mingit mõju.

## **9. Jääkiht seadme siseseintel ei ole ühtlase paksusega.**

- See nähtus on üsna normaalne.

## **TEENINDUS**

### **Enne teenindusse pöördumist:**

- 1.** Kontrollige, ega te saa probleemi ise lahendada.
- 2.** Lülitage seade uuesti sisse, et näha, kas probleem püsib. Kui püsib, siis lahutage seadme toide ja oodake enne järgmist sisselülitamist umbes tund aega.
- 3.** Kui probleem pärast seda ikka püsib, siis võtke ühendust teeninduskeskusega.

### **Ühenduse võtmisel õelge järgmine teave:**

- probleemi olemus,
- mudel,
- teenindusnumber (number sõna SERVICE järel kapi sees oleval andmesildil)
- teie täisadress,
- teie telefoninumber ja alakood.

**SERVICE** 0000 000 00000

